

eufy Smoke Alarm E10 User Manual

NA and EU Versions

NA Version

For use in North America (including the United States and Canada)



USER MANUAL

Smoke Alarm E10



Conforms to UL Standard 217 and Certified to CAN/ULC Standard S531

Scan to View



Installation Guide

Introduction

The eufy Smoke Alarm is a photoelectric smoke alarm that meets the UL217 9th Edition standards, designed to accurately and promptly detect the presence of fire smoke. Once the danger of fire smoke is detected, the red LED light will flash rapidly, and an alarm sound will be emitted.

Important Safety Information

- This product is for smoke detection use only.
- This product is NOT designed to connect with other manufacturers' products unless otherwise specified.
- This product is not suitable for locations where the wind speed exceeds 300 meters per minute (985 FPM).
- The unit will not alert hearing-impaired residents. It is recommended that you install special units with visual and vibration alarms to alert hearing-impaired residents.
- It is not recommended for operation in areas where the temperature may fall below 40 °F (4.4°C) or rise above 100 °F (37.8°C) or where humidity is higher than 95%, as this may reduce battery life.
- Do not stand too close to the unit when the alarm is sounding. It is loud to wake you in an emergency. Exposure to the noise at close range may harm your hearing.
- Do not paint over the unit. Paint may clog the openings to the sensing chamber and prevent the unit from operating properly.
- Never ignore any alarm. If the unit alarms and you are not testing it, it is warning you of a potentially dangerous situation that requires immediate attention.
- Never remove the battery from the smoke alarm to stop nuisance alarms.
- Make sure no door or other obstruction could prevent smoke from reaching the unit. The units cannot provide an alarm if the smoke does not reach them.
- Never use an open flame of any kind to test the smoke alarm. You might accidentally damage or set fire to the device or to your home.
- You should always replace a smoke alarm after 10 years from date of purchase.
- Smoke alarms are not to be used with smoke alarm guards unless the combination has been evaluated and found suitable for that purpose.

!WARNING: Mobile alert services are ancillary to the

product and for informational purposes only. They are not intended or suitable for life safety or critical purposes nor do these services take the place of third-party life safety monitoring services. This product's smartphone and tablet notifications require a stable network connection, and are only as reliable as your home network connection.

NOTE: The app receives real-time updates. The paper or online copy of your user guide will most likely lag behind the app's real-time updates.

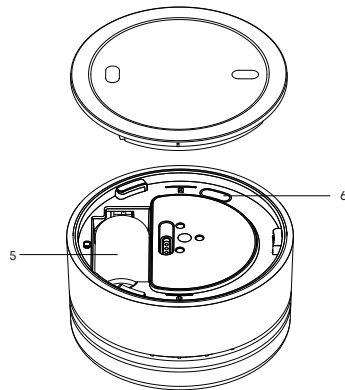
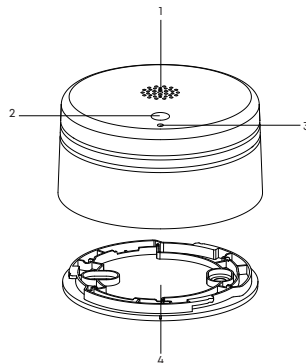
What's in the Box

- Smoke Alarm × 1
- Mounting Bracket × 1 (pre-installed on the sensor)
- Battery × 1 (pre-installed in the sensor)
- Screw Pack × 1
- User Manual × 1

Tools You Need (Not Provided)

- Phillips Crosshead Screwdriver
- Pencil
- Ladder (if necessary)
- Power Drill (if necessary)
- 3/16-inch Drill Bit (if necessary)

At a Glance



1. Alarm Hole
2. Test/Hush Button
3. LED Indicator
4. Mounting Bracket (pre-installed on the sensor)
5. CR123A Battery (pre-installed in the sensor)
6. SYNC Button

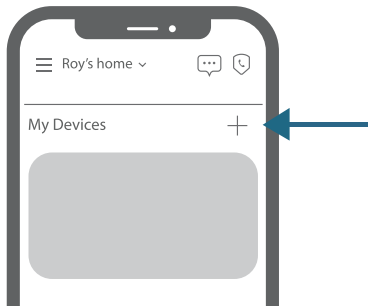
Installing the Smoke Alarm

Adding the Smoke Alarm to the System

1. Ensure the HomeBase is properly set up.
2. Download and install the eufy app, then sign in or create an account.



3. Select the + icon in the top right corner, and select Smoke Alarm in the **Device Family**.

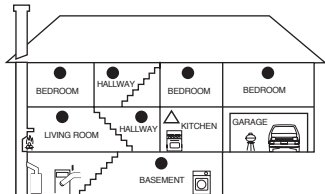


4. Follow in-app instructions to complete the setup.

Selecting the Installation Locations

Determine where you are going to place your smoke alarm:

- On every floor level, including finished attics and basements.
- In every sleeping area and in every bedroom.
- If your room or hallway is more than 30 feet (9.1 meters) long, install a sensor at both ends.
- At the top of the first-to-second-floor stairway and on the basement ceiling near the entry of the stairs.



Recommended Locations



This device should be installed in accordance with the National Fire Protection Association's Standard 72 (National Fire Protection Association, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269).

The National Fire Protection Association (NFPA) recommends installing a smoke alarm in the following areas:

- In all sleeping rooms and guest rooms.
- Outside of each separate dwelling unit sleeping area, within 21 feet (6.4m) of any door to the sleeping room, the distance measured along a path of travel.
- On every level of a dwelling unit, including basements.
- On every level of a residential board and care occupancy (small facility), including basements and excluding crawlspaces & unfinished attics.
- In the living area(s) of a guest suite.
- In the living area of a residential board & care occupancy (small facility).



These alarms are intended primarily for private dwellings. For use for other purposes, please seek the manufacturer's advice.

Locations to Avoid

For best performance, please avoid installing a smoke alarm in these areas:

- In dusty or dirty areas. Dirt and dust can build up and impair performance.
- In areas where the normal ambient temperature is below 40°F (4.4°C) or exceeds 100°F (37.8°C), such as garages and unfinished attics.
- In highly humid areas. Moisture or steam may cause nuisance alarms.
- Near fresh air vents, ceiling fans, or in very drafty areas. Drafts can blow smoke away from the unit, preventing it from reaching the sensing chamber.
- In kitchens, garages, and furnace rooms. Burning material creates combustion particles which could cause your smoke alarm to go off unnecessarily.
- Less than 4 inches (10 centimeters) from the peak of an A-frame ceiling. The dead air space may prevent

smoke from reaching the smoke alarm.

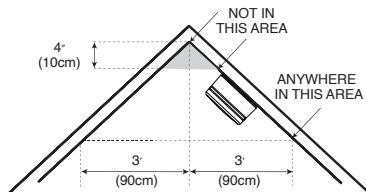
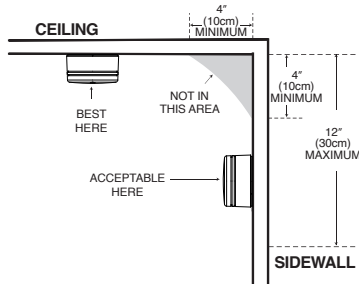
- Near fluorescent lights, amateur radios, or other devices that may transmit an RF signal, as electrical noise can interfere with the sensor.

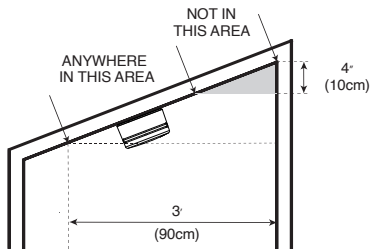
Mounting the Smoke Alarm

The smoke alarm is designed to be mounted on the ceiling (best) or the wall with the provided screw pack.

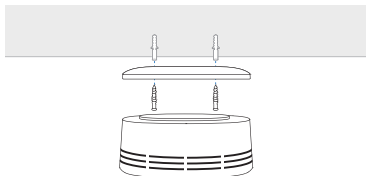
Position Requirements:

- **On the ceiling (recommended):** at least 4 inches (10 centimeters) away from the side wall.
 - If you have a sloped, peaked or cathedral ceiling, the alarm should be installed within 3 feet (90 centimeters) of the peak of the ceiling measured horizontally.
- **On the wall:** 4 to 12 inches (10 to 30 centimeters) below the ceiling.

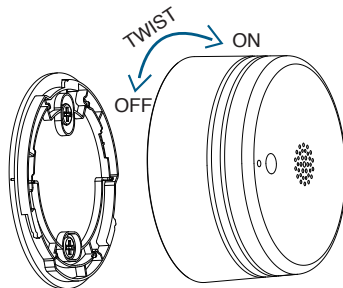




1. Turn the mounting bracket **counterclockwise** to remove the mounting bracket from the sensor.
2. Place the mounting bracket at your desired position, and mark the screw hole positions on the ceiling or the wall with a pencil.
3. For **hard surfaces** that are made out of stucco, brick, concrete, etc., drill holes with a 3/16" (5 mm) drill bit, and insert the anchors into the holes. For other types of surfaces, skip this step.
4. Secure the mounting bracket to the ceiling or the wall with the provided screws.



5. Attach the smoke alarm to the mounting bracket, and turn **clockwise** to lock the sensor.



6. Press the Test/Hush button to test the smoke alarm. Refer to **Testing** for details.

NOTE: Test the smoke alarm every time you replace the battery.

CAUTION: This smoke alarm comes with a design that prevents the smoke alarm cover from closing without the battery properly installed. This tells you that the smoke alarm will not work until a new battery is properly installed.

Testing

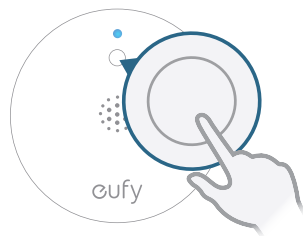
Test the smoke alarm **EVERY WEEK** to ensure it is working properly.



DO NOT stand close to the unit when the horn is sounding. Always stand an arm's-length away from the unit when testing.

1. Press and hold the Test/Hush button on the sensor until the alarm sounds. During the test, you will hear a repeating siren sound (3 beeps followed by a pause). The sensor may continue to alarm for a few seconds after you release the button.
 - If the sensor alarm does not sound, make sure the battery is installed properly, and test it again.
 - If it still does not sound, replace the sensor immediately.

2. Open the app and make sure the smoke alarm is online, and tap **Events** at the bottom of the app.
 - If a new event appears on the event list, it indicates that the smoke alarm is ready for use. The time for updates depends on networking conditions. If you can't get updates in time, please refresh the event list.



Maintenance

To keep the smoke alarm working properly, follow these simple tips:

- Clean the alarm annually by using compressed air or a vacuum cleaner hose. Never use water, cleaners or solvents since they may damage the sensor.
- If unwanted alarms persist after cleaning the sensor, replace the device immediately.

When the Alarm Sounds

If You Discover a Fire...

If the alarm sounds, check for fires first. If a fire is discovered, do the following:

- Get everyone out of the house immediately by your escape plan.
- Keep doors and windows closed, unless you must escape through them.
- Stay close to the floor if the air is smoky. Cover your nose and mouth with a cloth (preferably damp).
- Meet at your planned meeting place outside your home and make sure everyone is there.
- Never return to a burning building for any reason.

- Contact your local fire department for advice on improving home safety.

These are situations where a smoke alarm may not be effective to protect against fire as stated in the NFPA Standard 72.

For instance:

- Smoking in bed.
- Leaving children home alone.
- Cleaning with flammable liquids, such as gasoline.

Develop and Practice a Plan of Escape

- Make a floor plan indicating all doors and windows and at least two escape routes from each room. Second story windows may need a rope or chain ladder.
- Have a family meeting and discuss your escape plan, showing everyone what to do in case of fire.
- Determine a place outside your home where all of you can meet if a fire occurs.
- Familiarize everyone with the sound of the smoke alarm and train them to leave your home when they hear the sound.
- Identify children's bedrooms with red stickers placed in the upper left corner of the windows. They are available from your local fire department.
- Practice a fire drill at least every six months. Practice allows you to test your plan before an emergency. You may not be able to reach your children. It is important they know what to do!

Silencing Unwanted Alarms

If no fire is present, check if the alarm is caused by nuisance alarms (caused by cooking smoke, etc.). If so, you can press the Test/Hush button on the sensor to temporarily mute the alarm.



If you do not know the source of the smoke, do not assume it is an unwanted alarm. Not responding to an alarm can result in property loss, injury, or death.

The Silence function can temporarily mute an unwanted alarm for approximately 10 minutes. If the smoke is not too dense, the alarm will stop

immediately and the red LED will flash every 10 seconds. If smoke around the sensor is dense enough to suggest a potentially dangerous situation, the sensor will stay in alarm or may re-alarm quickly. This function is used only when there is a known alarm condition, such as smoke caused by cooking.

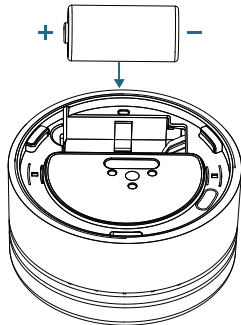


Never remove the batteries to stop an unwanted alarm. This will disable the alarm so it cannot sense smoke. Instead, open a window or fan the smoke away from the sensor.

The silence feature is only for your convenience and will not correct a problem. Always check your home for a potential problem after any alarm. Failure to do so can result in injury or death.

LED Indication and Audible Alarm

CONDITION	LED INDICATOR	AUDIBLE ALARM	NOTE
Standby	Red LED flashes once every 54 seconds.	None	
Testing	Red LED flashes rapidly.	3 short quick beeps	
Alarm	Red LED flashes rapidly.	3 short quick beeps	
Hush	Red LED flashes once every 10 seconds.	None	One press can mute the alarm for 10 minutes.
Low battery	Red LED flashes once every 54 seconds.	1 beep every 54 seconds	Action required: replace battery
Hush for low battery warning	Red LED flashes once every 54 seconds.	None	One press can mute the low battery warning for 12 hours.
Malfunction	Red LED flashes twice every 54 seconds.	2 beeps every 54 seconds	Action required: replace sensor
End of life	Yellow LED flashes three times every 54 seconds.	3 beeps every 54 seconds	Action required: replace sensor



Replacing the Battery

When the battery is low, the smoke alarm will chirp approximately every 54 seconds. Replace with a **CR123A battery** immediately.

Required Battery Type:

1. Turn the sensor counterclockwise to open it.
2. Align the negative (-) and positive (+) ends of the battery properly, and insert the battery into the battery compartment.
3. Turn the sensor clockwise back in place on the mounting bracket.
4. Press and hold the Test/Hush button to test the sensor.



- Use only batteries specified in this user manual. The use of a different type of battery will affect the operation of the smoke alarm.
- Constant exposure to high or low temperatures or high humidity may reduce battery life.

Specification

Battery	EVE CR123A 3V lithium battery
Sensor Type	Photoelectric
Alarm Sound Level	≥ 85dB (at 3m straight ahead)
Alarm Sensitivity	1.9%/ft ± 0.33%/ft OBS
Operating Environment	Temperature: 40 °F (4.4°C) to 100 °F (37.8°C) Humidity: ≤ 95% RH (no condensation)
Dimensions	Φ 70 mm x H 37 mm

Codes and Standards

Agency Placement Recommendations NFPA 72 Chapter 29

For your information, the National Fire Alarm and Signaling Code, NFPA 72, reads as follows:

29.5.1 *Required Detection.

*29.5.1.1 Where required by other governing laws, codes, or standards for a specific type of occupancy, approved single and multiple-station smoke alarms shall be installed as follows:

- (1) *In all sleeping rooms and guest rooms.
- (2) *Outside of each separate dwelling unit sleeping area, within 21 ft (6.4 m) of any door to a sleeping room, with the distance measured along a path of travel.
- (3) On every level of a dwelling unit, including basements.
- (4) On every level of a residential board and care occupancy (small facility), including basements and excluding crawl spaces and unfinished attics.
- (5) *In the living area(s) of a guest suite.
- (6) In the living area(s) of a residential board and care occupancy. (Reprinted with permission from NFPA 72®, National Fire Alarm and Signaling Code Copyright © 2012 National Fire Protection Association, Quincy, MA 02269. This reprinted material is not the complete and official position of the National Fire Protection Association, on the referenced subject which is represented only by the standard in its entirety.)

(National Fire Alarm and Signaling Code® and NFPA 72® are registered trademarks of the National Fire Protection Association, Inc, Quincy, MA 02269.)

California State Fire Marshal(CSFM)

Early warning detection is best achieved by the installation of fire detection equipment in all rooms and areas of the household as follows:

A smoke alarm installed in each separate sleeping area (in the vicinity, but outside bedrooms), and heat or smoke alarms in the living rooms, dining rooms, bedrooms, kitchens, hallways, finished attics, furnace rooms, closets, utility and storage rooms, basements, and attached garages.

Limitations of Smoke Alarms

- The smoke alarm can help save lives by providing an early warning of a fire, but they are not foolproof. Smoke alarms can only work if they are properly located, installed, and maintained, and if smoke reaches them.
- This smoke alarm is NOT designed to be the primary protection for buildings that require complete fire alarm systems. Buildings of this type include hotels, motels, dormitories, hospitals, nursing homes, and group homes. This is true even if they were once single family homes. However, this smoke alarm may be used inside individual rooms as supplemental protection.
- Smoke alarms cannot prevent or extinguish fires. They are not a substitute for property or life insurance.
- Smoke alarms cannot provide an alarm if the smoke does not reach them. Therefore, smoke alarms may not sense the smoke from fires in chimneys or walls, on roofs, or on a different floor.
- Smoke alarms can sound their alarms only when they detect smoke. Smoke alarms detect combustion particles in the air. They do not sense heat, flame, or gas. This smoke alarm is designed to give audible warning of a developing fire. However, many fires are fast-burning, explosive, or intentional. Others are caused by carelessness or safety hazards. Smoke may not reach the sensor quickly enough to ensure safe escape.
- Smoke alarms may not alert all individuals. The alarm horn is loud in order to alert individuals to a potential danger. However, there may be limiting circumstances where a household member may not hear the alarm. The use of alcohol or drugs may also impair one's ability to hear the smoke alarm. Special purpose units, like those with visual and vibration alarms, should be installed for hearing-impaired residents.
- Smoke alarms have limitations. This smoke alarm is not foolproof and is not warranted to protect lives or property from fire. Smoke alarm devices are not a substitute for insurance. Homeowners and renters should insure their lives and property. In addition, it is possible for smoke alarms to fail at any time.
You should always replace a smoke alarm after 10 years from date of purchase.

Notice

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radio Frequency Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

The following importer is the responsible party:

Company Name: POWER MOBILE LIFE, LLC
Address: 10800 NE 8TH ST #900, BELLEVUE, WA, 98004, UNITED STATES
Telephone: 1-800-988-7973

IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES (B).

IC RF Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Customer Support

 (US) +1 (888) 3839-123  support.expert@eufy.com

Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18
Harcourt Road, Hong Kong

 @EufyOfficial

 @EufyOfficial

 @EufyOfficial



Manuel utilisateur Smoke Alarm E10



Conforme à la norme UL 217 et certifié selon la norme CAN/
ULC S531

Scannez pour
consulter le guide
d'installation



Introduction

L'avertisseur de fumée eufy est un avertisseur de fumée photoélectrique conforme aux normes de la 9^e édition UL217, conçu pour détecter avec précision et rapidité la présence de fumée d'incendie. Une fois la présence de fumée détectée, le voyant rouge LED clignotera rapidement et une alarme sonore sera déclenchée.

Informations importantes sur la sécurité

- Ce produit est uniquement destiné à la détection de fumée.
- Ce produit n'est PAS conçu pour se connecter avec des produits d'autres fabricants, sauf indication contraire.
- Ce produit n'est pas adapté aux endroits où la vitesse du vent dépasse 300 mètres par minute.
- L'appareil n'alertera pas les résidents malentendants. Il est recommandé d'installer des unités spéciales avec des alarmes visuelles et vibrantes pour alerter les résidents malentendants.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser l'appareil dans des zones où la température peut descendre en dessous de 4,4 °C ou dépasser 37,8 °C, ou encore où l'humidité dépasse 95 %, car cela pourrait réduire la durée de vie de la batterie.
- Ne vous tenez pas trop près de l'appareil lorsque l'alarme retentit. Cette dernière déclenche un bruit puissant pour vous réveiller en cas d'incendie. L'exposition au bruit à proximité peut nuire à votre audition.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture peut obstruer les ouvertures de la chambre de détection et empêcher l'appareil de fonctionner correctement.
- N'ignorez jamais une alarme. Si l'appareil émet une alarme et que vous n'êtes pas en train de le tester, cela vous avertit d'une situation potentiellement dangereuse nécessitant une attention immédiate.
- Ne retirez jamais la pile du avertisseur de fumée pour arrêter les fausses alertes.
- Assurez-vous qu'aucune porte ni autre obstruction ne puisse empêcher la fumée d'atteindre l'appareil. Les unités ne peuvent pas émettre d'alarme si la fumée ne les atteint pas.
- N'utilisez jamais une flamme nue de quelque nature que ce soit pour tester l'avertisseur de fumée. Vous pourriez accidentellement endommager l'appareil ou provoquer un incendie chez vous.

- Vous devez toujours remplacer un avertisseur de fumée 10 ans après la date d'achat.
- Les avertisseurs de fumée ne doivent pas être utilisés avec des protecteurs de avertisseur de fumée à moins que la combinaison ait été évaluée et jugée appropriée à cet effet.

AVERTISSEMENT : Les services d'alerte mobile sont auxiliaires au produit et fournis à titre informatif uniquement. Ils ne sont pas destinés ni adaptés à la sécurité des personnes ou à des fins critiques et ne remplacent pas les services de surveillance de la sécurité des personnes fournis par des tiers. Les notifications sur smartphone et tablette nécessitent une connexion réseau stable et ne sont fiables que dans la mesure où votre connexion réseau domestique est garantie.

REMARQUE : l'application reçoit des mises à jour en temps réel. La copie papier ou en ligne de votre guide d'utilisation sera probablement obsolète par rapport aux mises à jour en temps réel de l'application.

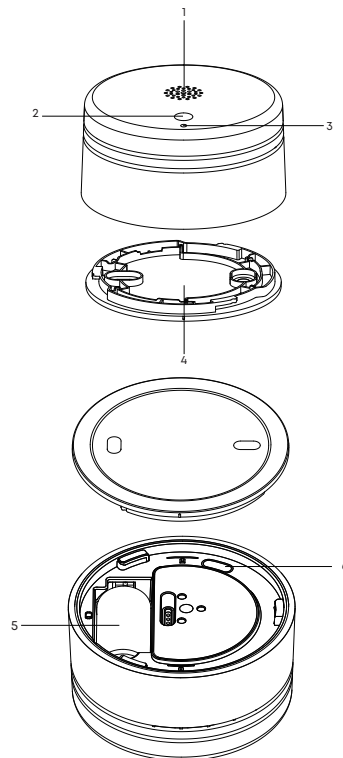
Contenu de la boîte

- Avertisseur de fumée × 1
- Support de montage × 1 (préinstallé sur le capteur)
- Pile × 1 (préinstallé dans le capteur)
- Kit de vis × 1
- Manuel utilisateur × 1

Outils nécessaires (non fournis)

- Tournevis cruciforme
- Crayon
- Échelle (si nécessaire)
- Perceuse électrique (si nécessaire)
- Foret de 5 mm (si nécessaire)

Aperçu



1. Trou d'alarme
2. Bouton Test/Silence
3. Voyant LED
4. Support de montage (préinstallé sur le capteur)
5. Pile CR123A (préinstallée dans le capteur)
6. Bouton SYNC

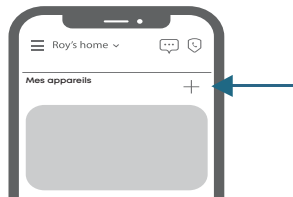
Installation d'avertisseur de fumée

Ajout d'avertisseur de fumée au système

1. Assurez-vous d'avoir correctement configuré la HomeBase.
2. Téléchargez et installez l'application eufy, puis connectez-vous ou créez un compte.



3. Sélectionnez l'icône + dans le coin supérieur droit, puis sélectionnez Avertisseur de fumée dans la famille d'appareils.

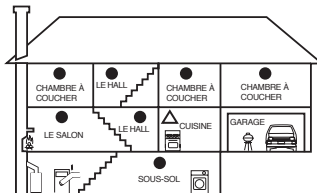


4. Suivez les instructions dans l'application pour terminer la configuration.

Sélection des emplacements d'installation

Déterminez où vous allez placer votre avertisseur de fumée :

- À chaque étage, y compris les greniers aménagés et les sous-sols.
- Dans chaque zone de sommeil et dans chaque chambre à coucher.
- Si votre pièce ou couloir mesure plus de 9,1 mètres de long, installez un capteur à chaque extrémité.
- En haut de l'escalier entre le premier et le deuxième étage, et au plafond du sous-sol près de l'entrée des escaliers.



Emplacements recommandés



Cet appareil doit être installé conformément à la norme 72 de la National Fire Protection Association (National Fire Protection Association, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269).

National Fire Protection Association (NFPA) recommande d'installer un avertisseur de fumée dans les zones suivantes :

- a. Dans toutes les chambres à coucher et les chambres d'invités.
- b. À l'extérieur de chaque zone de couchage distincte d'une unité d'habitation, à moins de 6,4 m de toute porte donnant accès à cette pièce de couchage, la distance mesurée le long d'un chemin de déplacement.
- c. À chaque niveau d'une unité d'habitation, y compris les sous-sols.
- d. À chaque étage d'une résidence avec services de soins (petit établissement), y compris les sous-sols et à l'exclusion des vides sanitaires et des greniers non aménagés.

- e. Dans le(s) espace(s) de vie d'une suite pour invités.
- f. Dans la zone de vie d'une résidence avec services de soins (petit établissement).



Ces alarmes sont conçues principalement pour les habitations privées. Pour toute autre utilisation, veuillez consulter l'avis du fabricant.

Emplacements à éviter

Pour de meilleures performances, veuillez éviter d'installer un avertisseur de fumée dans ces endroits :

- Dans les zones poussiéreuses ou sales. La saleté et la poussière peuvent s'accumuler et réduire la performance.
- Dans les zones où la température ambiante normale est inférieure à 4,4°C ou dépasse 37,8°C, comme les garages et les greniers non finis.
- Dans les zones très humides. L'humidité ou la vapeur peuvent déclencher des alarmes intempestives.
- Près des grilles d'aération, des ventilateurs de plafond ou dans des zones très sujettes aux courants d'air. Les courants d'air peuvent éloigner la fumée de l'appareil, empêchant ainsi qu'elle atteigne la chambre de détection.
- Dans les cuisines, les garages et les salles de chaufferie. La combustion de matériaux dégage des particules qui pourraient déclencher votre avertisseur de fumée de manière inutile.
- À moins de 10 centimètres du sommet d'un plafond dans un toit en A. L'espace d'air stagnant pourrait empêcher la fumée d'atteindre l'avertisseur de fumée.
- Près des lumières fluorescentes, des radios amateurs ou d'autres appareils pouvant transmettre un signal RF, car le bruit électrique peut interférer avec le capteur.

Montage d'avertisseur de fumée

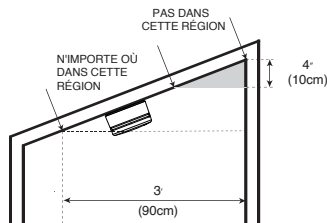
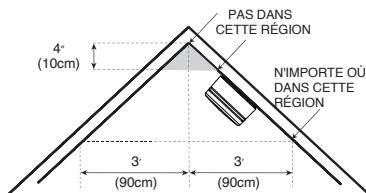
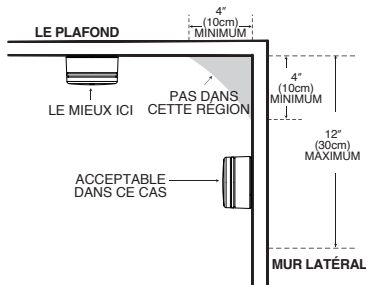
L'avertisseur de fumée est conçue pour être installée au plafond (de préférence) ou au mur avec le kit de vis fourni.

Exigences du poste :

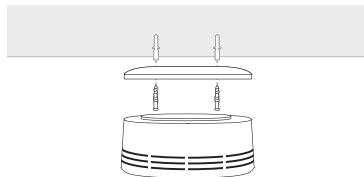
- Au plafond (recommandé) : à au moins 10 centimètres du mur latéral.
- Si vous avez un plafond incliné, en pente ou cathédrale, l'alarme doit être installée à moins de 90 centimètres du sommet du plafond, mesuré

horizontalement.

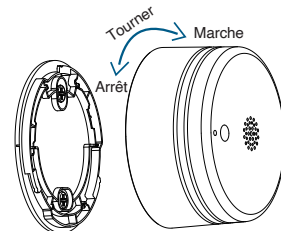
- Sur le mur : 10 à 30 centimètres sous le plafond.



1. Tournez le support de montage dans le sens antihoraire pour retirer le support de montage du capteur.
2. Placez le support de fixation à l'endroit souhaité, puis marquez les emplacements des trous des vis sur le plafond ou le mur à l'aide d'un crayon.
3. Pour les surfaces dures en stuc, brique, béton, etc. Percez des trous avec un foret de 5 mm et insérez les chevilles dans les trous. Pour les autres types de surfaces, passez cette étape.
4. Fixez le support de montage au plafond ou au mur à l'aide des vis fournies.



5. Fixez l'avertisseur de fumée au support de montage, puis tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le capteur.



6. Appuyez sur le bouton Test/Silence pour tester l'avertisseur de fumée. Référez-vous à la section Test pour plus de détails.

REMARQUE : Testez l'avertisseur de fumée chaque fois que vous remplacez la pile.

ATTENTION : Cet avertisseur de fumée est conçu de manière à empêcher la fermeture du couvercle d'avertisseur de fumée si la pile n'est pas correctement installée. Cela vous indique que l'avertisseur de fumée ne fonctionnera pas tant qu'une nouvelle pile ne sera pas correctement installée.

Test

Testez l'avertisseur de fumée CHAQUE SEMAINE pour vous assurer qu'il fonctionne correctement.



NE restez PAS près de l'appareil lorsque l'alarme retentit. Tenez-vous toujours à une longueur de bras de l'appareil lors des tests.

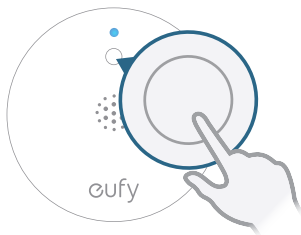
1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Test/Silence du capteur jusqu'à ce que l'alarme retentisse. Pendant le test, vous entendrez une alarme répétitive (3 bips suivis d'une pause). Le capteur peut continuer à émettre une alerte pendant quelques secondes après que vous ayez relâché le bouton.

- Si l'alarme du capteur ne se déclenche pas, assurez-vous que la pile est correctement installée, puis testez à nouveau.

- S'il ne fonctionne toujours pas, remplacez immédiatement le capteur.

2. Ouvrez l'application et assurez-vous que l'avertisseur de fumée est en ligne, puis appuyez sur Événements au bas de l'application.

- Si un nouvel événement apparaît dans la liste des événements, cela indique que l'avertisseur de fumée est prêt à être utilisé. Le temps de mise à jour dépend des conditions du réseau. Si vous ne pouvez pas obtenir de mises à jour à temps, veuillez actualiser la liste des événements.



Entretien

Pour assurer le bon fonctionnement d'avertisseur de fumée, suivez ces conseils simples :

- Nettoyez l'alarme une fois par an à l'aide d'air comprimé ou du tuyau d'un aspirateur. N'utilisez jamais d'eau, de nettoyants ou de solvants, car ils pourraient endommager le capteur.
- Si des alarmes indésirables persistent après le nettoyage du capteur, remplacez immédiatement l'appareil.

Lorsque l'alarme se déclenche

Si vous découvrez un incendie...

Si l'alarme se déclenche, vérifiez d'abord s'il y a un incendie. Si un incendie est découvert, faites ce qui suit :

- Faites sortir tout le monde de la maison immédiatement selon votre plan d'évacuation.
- Gardez les portes et les fenêtres fermées, sauf si vous devez vous échapper par celles-ci.

- Restez près du sol si l'air est enfumé. Couvrez votre nez et votre bouche avec un tissu (de préférence humide).
- Rendez-vous à l'endroit prévu à l'extérieur de votre domicile et assurez-vous que tout le monde est présent.
- Ne retournez jamais dans un bâtiment en feu pour quelque raison que ce soit.
- Appelez le service d'incendie pour obtenir des idées sur la façon de rendre votre maison plus sécuritaire.

Voici des situations où un avertisseur de fumée peut ne pas être efficace pour se protéger contre un incendie, comme indiqué dans la norme NFPA 72.

Par exemple :

- Fumer au lit.
- Laisser les enfants seuls à la maison.
- Nettoyage avec des liquides inflammables, tels que l'essence.

Élaborez et pratiquez un plan d'évacuation

- Créez un plan de l'étage en indiquant toutes les portes et fenêtres ainsi qu'au moins deux sorties de secours pour chaque pièce. Les fenêtres du deuxième étage peuvent nécessiter une échelle en corde ou en chaîne.
- Tenez une réunion de famille et discutez de votre plan d'évacuation, en montrant à chacun quoi faire en cas d'incendie.
- Déterminez un endroit à l'extérieur de votre maison où vous pouvez tous vous retrouver en cas d'incendie.
- Familiarisez tout le monde avec le son de l'avertisseur de fumée et entraînez-les à quitter votre maison lorsqu'ils entendent ce son.
- Identifiez les chambres d'enfants à l'aide d'autocollants rouges placés dans le coin supérieur gauche des fenêtres. Ils sont disponibles auprès de votre service d'incendie local.
- Faites un exercice d'incendie au moins tous les six mois. La pratique vous permet de tester votre
- plan avant une urgence. Il se peut que vous ne puissiez pas joindre vos enfants. Il est important qu'ils sachent quoi faire !

Désactivation des alarmes indésirables

S'il n'y a pas de feu, vérifiez si l'alarme est causée par des fausses alarmes (provoquées par la fumée de cuisson, etc.). Si c'est le cas, vous pouvez appuyer sur le bouton Test/Silence du capteur pour désactiver temporairement l'alarme.



Si vous ne connaissez pas la source de la fumée, ne supposez pas qu'il s'agit d'une fausse alarme. Ne pas répondre à une alarme peut entraîner des pertes matérielles, des blessures ou la mort.

La fonction Silence peut temporairement désactiver une alarme indésirable pendant environ 10 minutes. Si la fumée n'est pas trop dense, l'alarme s'arrêtera immédiatement et le voyant rouge clignotera toutes les 10 secondes. Si la fumée autour du capteur est suffisamment dense pour suggérer une situation potentiellement dangereuse, le capteur restera en alarme ou pourra se réactiver rapidement. Cette fonction est utilisée uniquement lorsqu'il y a une condition d'alarme connue, comme de la fumée causée par la cuisson.



Ne retirez jamais les piles pour arrêter une alarme indésirable. Cela désactivera l'alarme, empêchant ainsi la détection de la fumée. Au lieu de cela, ouvrez une fenêtre ou éloignez la fumée du capteur à l'aide d'un éventail.

La fonction de silence est uniquement pour votre commodité et ne corrigera pas un problème. Vérifiez toujours votre maison pour détecter un problème potentiel après une alarme. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures ou la mort.

Remplacement de la pile

Lorsque la batterie est faible, l'avertisseur de fumée émettra un bip environ toutes les 54 secondes. Remplacez immédiatement la pile usagée par une pile **CR123A**.

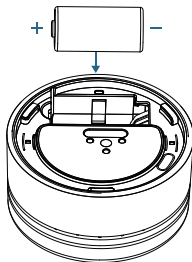
Type de pile requis :

1. Tournez le capteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'ouvrir.
2. Alignez correctement les pôles négatif (-) et positif (+) de la pile, puis insérez la pile dans le compartiment prévu à cet effet.

3. Remettez le capteur en place sur le support de montage en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
4. Appuyez et maintenez le bouton Test/Silence pour tester le capteur.



- Utilisez uniquement les piles spécifiées dans ce manuel d'utilisation. L'utilisation d'un type de pile différent affectera le fonctionnement d'avertisseur de fumée.
- Une exposition constante à des températures élevées ou basses ou à une humidité élevée peut réduire la durée de vie de la batterie.



Caractéristiques

Batterie	Batterie au lithium EVE CR123A 3V
Type de capteur	Photoélectrique
Niveau sonore de l'alarme	≥ 85 dB (à 3 m droit devant)
Sensibilité de l'alarme	1,9 %/pi ± 0,33 %/pi OBS
Environnement de fonctionnement	Température : 4,4°C à 37,8°C Humidité : ≤ 95 % HR (sans condensation)
Dimensions	Φ 70 mm x H 37 mm

Indication par LED et alarme sonore

CONDITION	INDICATEUR LED	ALERTE SONORE	REMARQUE
Mode veille	Le voyant LED rouge clignote une fois toutes les 54 secondes.	Aucune	
Test	Le voyant LED rouge clignote rapidement.	3 bips courts et rapides	
Alarme	Le voyant LED rouge clignote rapidement.	3 bips courts et rapides	
Silence	Le voyant LED rouge clignote une fois toutes les 10 secondes.	Aucune	Une pression peut couper l'alarme pendant 10 minutes.
Batterie faible	Le voyant LED rouge clignote une fois toutes les 54 secondes.	1 bip toutes les 54 secondes	Action requise : remplacer la pile
Silence pour avertissement de batterie faible	Le voyant LED rouge clignote une fois toutes les 54 secondes.	Aucune	Une pression peut désactiver l'alerte de batterie faible pendant 12 heures.
Dysfonctionnement	Le voyant LED rouge clignote deux fois toutes les 54 secondes.	2 bips toutes les 54 secondes	Action requise : remplacer le capteur
Fin de vie	La LED jaune clignote trois fois toutes les 54 secondes.	3 bips toutes les 54 secondes	Action requise : remplacer le capteur

Codes et normes

Recommandations de placement par l'agence NFPA 72 Chapitre 29

Pour votre information, le Code national d'alarme et de signalisation incendie, NFPA 72, stipule ce qui suit : **29.5.1 *Détection requise.**

*29.5.1.1 Lorsque requis par d'autres lois, codes ou normes régissant un type spécifique d'occupation, d'avertisseurs de fumée approuvés à une ou plusieurs stations doivent être installés comme suit :

- (1) *Dans toutes les chambres et les chambres d'invités.
- (2) *À l'extérieur de chaque zone de sommeil d'unité d'habitation distincte, à moins de 6,4 m de toute porte menant à une chambre, avec la distance mesurée le long d'un trajet de déplacement.
- (3) À chaque étage d'une unité d'habitation, y compris les sous-sols.
- (4) À chaque étage d'une résidence avec soins (petit établissement), y compris les sous-sols et à l'exclusion des vides sanitaires et des greniers non aménagés.
- (5) *Dans le(s) espace(s) de vie d'une suite d'invités.
- (6) Dans les espaces de vie d'un logement résidentiel avec services de soins. (Reproduit avec la permission de la NFPA 72®, Code national des systèmes d'alarme incendie et de signalisation Copyright © 2012 National Fire Protection Association, Quincy, MA 02269. Ce matériel reproduit ne représente pas l'intégralité et

la position officielle de la National Fire Protection Association sur le sujet référencé, qui est uniquement représenté par la norme dans son intégralité.)

(Le Code national des alarmes incendie et des systèmes de signalisation® et la norme NFPA 72® sont des marques déposées de la National Fire Protection Association, Inc, Quincy, MA 02269.)

Commissaire des incendies de l'État de Californie (CSFM)

La détection précoce des incendies est optimisée par l'installation d'équipements de détection de fumée dans toutes les pièces et zones de la maison, comme suit :

Un avertisseur de fumée doit être installé dans chaque zone de couchage distincte (à proximité, mais à l'extérieur des chambres), ainsi que des détecteurs de chaleur ou de fumée dans les salons, salles à manger, chambres, cuisines, couloirs, greniers aménagés, salles des fours, placards, salles de services et de rangement, sous-sols et garages attenants.

Limites d'avertisseurs de fumée

- L'avertisseur de fumée peut aider à sauver des vies en avertissant rapidement en cas d'incendie, mais

il n'est pas infaillible. Les avertisseurs de fumée ne peuvent fonctionner que s'ils sont correctement placés, installés et entretenus, et si la fumée les atteint.

- Cet avertisseur de fumée n'est PAS conçu pour être la protection principale des bâtiments nécessitant des systèmes d'alarme incendie complets. Les bâtiments de ce type comprennent les hôtels, les motels, les dortoirs, les hôpitaux, les maisons de soins et les maisons de groupe. Ceci s'applique également aux anciennes maisons individuelles réhabilitées. Cependant, Cet avertisseur de fumée peut être utilisé dans des pièces individuelles comme protection supplémentaire.
- Les avertisseurs de fumée ne peuvent pas prévenir ni éteindre les incendies. Ils ne remplacent pas une assurance habitation ou une assurance vie.
- Les avertisseurs de fumée ne peuvent pas déclencher une alarme si la fumée ne les atteint pas. Par conséquent, les avertisseurs de fumée peuvent ne pas détecter la fumée provenant d'incendies dans les cheminées ou les murs, sur les toits ou à un étage différent.
- Les avertisseurs de fumée peuvent déclencher leurs alarmes uniquement lorsqu'ils détectent de la fumée. Les avertisseurs de fumée détectent les particules de combustion dans l'air. Ils ne détectent pas la chaleur, les flammes ou le gaz. Cet avertisseur de fumée est conçu pour émettre un avertissement sonore en cas d'incendie en développement. Cependant, de nombreux incendies sont rapides, explosifs ou intentionnels. D'autres sont causés par de la négligence ou des risques pour la sécurité. La fumée peut ne pas atteindre le détecteur suffisamment rapidement pour garantir une évacuation en toute sécurité.
- Les avertisseurs de fumée peuvent ne pas alerter tous les individus. L'alarme est puissante afin d'alerter les individus d'un danger potentiel. Cependant, il peut y avoir des circonstances limitantes où un membre du foyer pourrait ne pas entendre l'alarme. La consommation d'alcool ou de drogues peut également altérer la capacité d'entendre l'avertisseur de fumée. Les unités spéciales, comme celles avec des alarmes visuelles et vibratoires, devraient être installées pour les résidents malentendants.
- Les avertisseurs de fumée ont des limites. Cet avertisseur de fumée n'est pas infaillible et ne garantit pas la protection des vies ou des biens contre les incendies. Les avertisseurs de fumée ne

remplacent pas une assurance. Les propriétaires et les locataires devraient assurer leur vie et leurs biens. De plus, les avertisseurs de fumée peuvent tomber en panne à tout moment. **Vous devez toujours remplacer un avertisseur de fumée 10 ans après la date d'achat.**

Avis

Déclaration FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toute interférence reçue, notamment celles pouvant entraîner un dysfonctionnement.

Avertissement : Les modifications non expressément approuvées par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Remarque : Cet équipement a été testé et certifié conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes : (1) Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. (2) Éloigner l'équipement du récepteur afin de réduire les interférences. (3) Brancher l'équipement sur une prise appartenant à un circuit différent de celui du récepteur. (4) Demander de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

Déclaration de la FCC sur l'exposition aux radiofréquences

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portables. L'importateur suivant est la

partie responsable :
Nom de l'entreprise : POWER MOBILE LIFE, LLC
Adresse : 10800 NE 8TH ST #900, BELLEVUE, WA, 98004, UNITED STATES
Téléphone : 1-800-988-7973

Déclaration de l'IC

Cet appareil est conforme aux normes RSS d'exemption de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB (B) du Canada.

Déclaration IC concernant les radiofréquences

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portables.

Service client

 (US) +1 (888) 3839-123

 support.expert@eufy.com

 @EufyOfficial

 @EufyOfficial

 @EufyOfficial

eufy

©Anker Innovations Limited. Tous droits réservés, enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong

EU Version

For use in European countries



©Anker Innovations Limited. All rights reserved, registered in the United States and other countries.

Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong



Points de collecte sur
www.quefairedemesdechets.fr



PAP 22
Raccolta Carta

Model : T90S0
51005006033_V2

eufy

USER MANUAL Smoke Alarm E10



User Guide

Introduction

The eufy Smoke Alarm is a photoelectric smoke alarm that meets the EN 14604: 2005+AC: 2008 standards, designed to accurately and promptly detect the presence of fire smoke. Once the danger of fire smoke is detected, the red LED light will flash rapidly, and an alarm sound will be emitted.

Important Safety Information

- This product is for smoke detection use only.
- This product is NOT designed to connect with other manufacturers' products unless otherwise specified.
- This product is not suitable for locations where the wind speed exceeds 300 meters per minute (985 FPM).
- The unit will not alert hearing-impaired residents. It is recommended that you install special units with visual and vibration alarms to alert hearing-impaired residents.
- It is not recommended for operation in areas where the temperature may fall below 0°C or rise above 40°C or where humidity is higher than 95%, as this may reduce battery life.
- Do not stand too close to the unit when the alarm is sounding. It is loud to wake you in an emergency. Exposure to the noise at close range may harm your hearing.
- Do not paint over the unit. Paint may clog the openings to the sensing chamber and prevent the unit from operating properly.
- Never ignore any alarm. If the unit alarms and you are not testing it, it is warning you of a potentially dangerous situation that requires immediate attention.
- Never remove the battery from the smoke alarm to stop nuisance alarms.
- Make sure no door or other obstruction could prevent smoke from reaching the unit. The units cannot provide an alarm if the smoke does not reach them.
- Never use an open flame of any kind to test the smoke alarm. You might accidentally damage or set fire to the device or to your home.
- You should always replace a smoke alarm after 10 years from date of

purchase.

- Smoke alarms are not to be used with smoke alarm guards unless the combination has been evaluated and found suitable for that purpose.
- Do not disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Do not leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Do not expose the battery to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

!WARNING: Mobile alert services are ancillary to the product and for informational purposes only. They are not intended or suitable for life safety or critical purposes nor do these services take the place of third-party life safety monitoring services. This product's smartphone and tablet notifications require a stable network connection, and are only as reliable as your home network connection.

NOTE: The app receives real-time updates. The paper or online copy of your user guide will most likely lag behind the app's real-time updates.

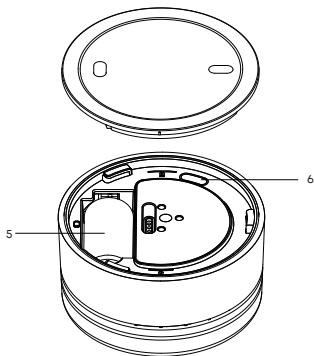
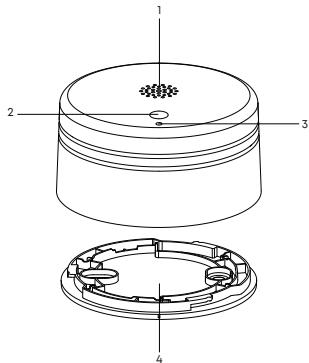
What's in the Box

- Smoke Alarm × 1
- Mounting Bracket × 1 (pre-installed on the sensor)
- CR123A Lithium Battery × 1 (pre-installed in the sensor)
- Screw Pack × 1
- User Manual × 1

Tools You Need (Not Provided)

- Phillips Crosshead Screwdriver
- Pencil
- Ladder (If necessary)
- Power Drill (If necessary)
- 3/16-inch Drill Bit (If necessary)

At a Glance



1. Alarm Hole
2. Test/Hush Button
3. LED Indicator
4. Mounting Bracket (pre-installed on the sensor)
5. CR123A Battery (pre-installed in the sensor)
6. SYNC Button

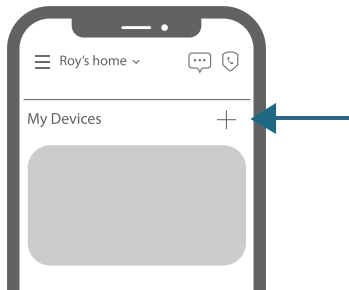
Installing the Smoke Alarm

Adding the Smoke Alarm to the System

1. Ensure the HomeBase is properly set up.
2. Download and install the eufy app, then sign in or create an account.



1. Select the + icon in the top right corner, and select Smoke Alarm in the Device Family.



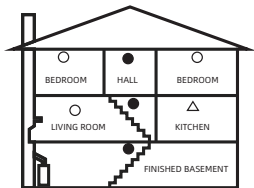
2. Follow in-app instructions to complete the setup.

Where to Locate

- Install **at least one** smoke alarm between each separate sleeping area and potential fire sources such as living rooms. Ensure every smoke alarm is no more than 21 feet (6.4 meters) from any door to the sleeping area.
- If your room or hallway is more than 30 feet (9.1 meters), install a sensor at both ends.
- In multi-floor residences, install (1) **at least one** smoke alarm between the staircase and potential fire sources on each floor, and (2) **at least one** smoke alarm in the circulation areas that form part of escape

routes (typically hallways and landings) on each floor.

- **For better protection**, install additional smoke alarms in all sleeping rooms to protect against fires caused by faulty wiring, lighting, appliances, smoking, or other hazards.
- **For maximum protection**, install smoke alarms in every room except those specified in **Locations to Avoid**. Use heat alarms in kitchens, boiler rooms, laundry rooms, garages, and other areas where smoke alarms are not suitable.
- Install the device in circulation areas, no more than 31 feet (7.5 meters) from the farthest wall, the door to the room where fire may occur, and adjacent smoke alarm.
- Read **Locations to Avoid** and **Limitations of Smoke Alarm** in this manual.



- Smoke alarm devices for limited protection
- Additional smoke alarm devices for better protection
- △ Heat alarms

Locations to Avoid

For best performance, please avoid installing a smoke alarm in these areas:

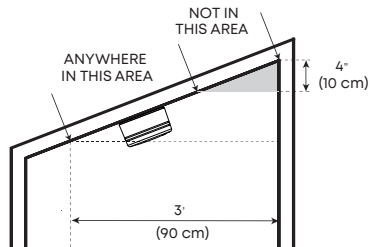
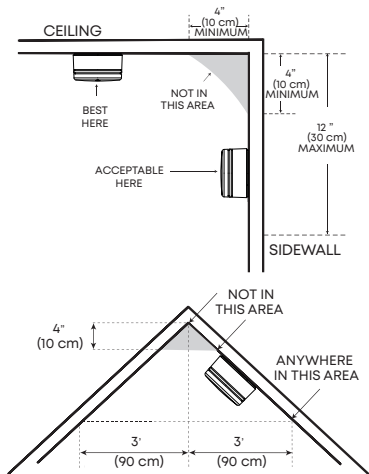
- In dusty or dirty areas. Dirt and dust can build up and impair performance.
- In areas where the normal ambient temperature is below 0°C or exceeds 40°C, such as garages and unfinished attics.
- In highly humid areas. Moisture or steam may cause nuisance alarms.
- Near fresh air vents, ceiling fans, or in very drafty areas. Drafts can blow smoke away from the unit, preventing it from reaching the sensing chamber.
- In kitchens, garages, and furnace rooms. Burning material creates combustion particles which could cause your smoke alarm to go off unnecessarily.
- Less than 4 inches (10 centimeters) from the peak of an A-frame ceiling. The dead air space may prevent smoke from reaching the smoke alarm.
- Near fluorescent lights, amateur radios, or other devices that may transmit an RF signal, as electrical noise can interfere with the sensor.

How to Install

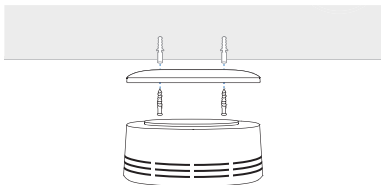
The smoke alarm is designed to be mounted on the ceiling (best) or the wall with the provided screw pack.

Position Requirements:

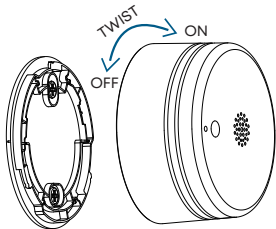
- **On the ceiling (recommended):** at least 4 inches (10 centimeters) away from the side wall.
 - If you have a sloped, peaked or cathedral ceiling, the alarm should be installed within 3 feet (90 centimeters) of the peak of the ceiling measured horizontally.
- **On the wall:** 4 to 12 inches (10 to 30 centimeters) below the ceiling.



1. Turn the mounting bracket **counterclockwise** to remove the mounting bracket from the sensor.
2. Place the mounting bracket at your desired position, and mark the screw hole positions on the ceiling or the wall with a pencil.
3. For **hard surfaces** that are made out of stucco, brick, concrete, etc., drill holes with a 3/16" (5 mm) drill bit, and insert the anchors into the holes. For other types of surfaces, skip this step.
4. Secure the mounting bracket to the ceiling or the wall with the provided screws.



5. Attach the smoke alarm to the mounting bracket, and turn **clockwise** to lock the sensor.



6. Press the Test/Hush button to test the smoke alarm. Refer to **Testing** for details.

NOTE: Test the smoke alarm every time you replace the battery.

CAUTION: This smoke alarm comes with a design that prevents the smoke alarm cover from closing without the battery properly installed. This tells you that the smoke alarm will not work until a new battery is properly installed.

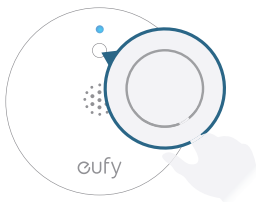
Testing

Test the smoke alarm **EVERY WEEK** to ensure it is working properly.



DO NOT stand close to the unit when the horn is sounding. Always stand an arm's-length away from the unit when testing.

- Press and hold the Test/Hush button on the sensor until the alarm sounds. During the test, you will hear a repeating siren sound (3 beeps followed by a pause). The sensor may continue to alarm for a few seconds after you release the button.
 - If the sensor alarm does not sound, make sure the battery is installed properly, and test it again.
 - If it still does not sound, replace the sensor immediately.
- Open the app and make sure the smoke alarm is online, and tap **Events** at the bottom of the app.
 - If a new event appears on the event list, it indicates that the smoke alarm is ready for use. The time for updates depends on networking conditions. If you can't get updates in time, please refresh the event list.



Maintenance

To keep the smoke alarm working properly, follow these simple tips:

- Clean the alarm annually by using compressed air or a vacuum cleaner hose. Never use water, cleaners or solvents since they may damage the sensor.
- If unwanted alarms persist after cleaning the sensor, replace the device immediately.

When the Alarm Sounds

If You Discover a Fire...

If the alarm sounds, check for fires first. If a fire is discovered, do the following:

- Get everyone out of the house immediately by your escape plan.
- Keep doors and windows closed, unless you must escape through them.
- Stay close to the floor if the air is smoky. Cover your nose and mouth with a cloth (preferably damp).
- Meet at your planned meeting place outside your home and make sure everyone is there.
- Never return to a burning building for any reason.

- Contact your local fire department for advice on improving home safety.

Develop and Practice a Plan of Escape

- Make a floor plan indicating all doors and windows and at least two escape routes from each room. Second story windows may need a rope or chain ladder.
- Have a family meeting and discuss your escape plan, showing everyone what to do in case of fire.
- Determine a place outside your home where all of you can meet if a fire occurs.
- Familiarize everyone with the sound of the smoke alarm and train them to leave your home when they hear the sound.
- Identify children's bedrooms with red stickers placed in the upper left corner of the windows. They are available from your local fire department.
- Practice a fire drill at least every six months. Practice allows you to test your plan before an emergency. You may not be able to reach your children. It is important they know what to do!

Silencing Unwanted Alarms

If no fire is present, check if the alarm is caused by nuisance alarms (caused by cooking smoke, etc.). If so, you can press the Test/Hush button on the sensor to temporarily mute the alarm.



If you do not know the source of the smoke, do not assume it is an unwanted alarm. Not responding to an alarm can result in property loss, injury, or death.

The Silence function can temporarily mute an unwanted alarm for approximately 10 minutes. The alarm will stop immediately and the red LED will flash every 10 seconds. During the hush period, if the smoke concentration recovers to a level below alarm threshold, green LED will flash every 10 seconds until the end of hush period. This function is used only when there is a known alarm condition, such as smoke caused by cooking.



Never remove the batteries to stop an unwanted alarm. This will disable the alarm so it cannot sense smoke. Instead, open a window or fan the smoke away from the sensor.

The silence feature is only for your convenience and will not correct a problem. Always check your home for a potential problem after any alarm. Failure to do so can result in injury or death.

LED Indication and Audible Alarm

CONDITION	LED INDICATOR / AUDIBLE ALARM / NOTE
Standby	Red LED flashes once every 54 seconds. None
Testing	Red LED flashes rapidly. 3 short quick beeps
Alarm	Red LED flashes rapidly. 3 short quick beeps
Alarm hush	Red LED flashes once every 10 seconds. None One press can mute the alarm for 10 minutes.
Low battery	Red LED flashes once every 54 seconds. 1 beep every 54 seconds Action required: replace battery
Hush for low battery warning	Red LED flashes once every 54 seconds. None One press can mute the low battery warning for 12 hours.
Malfunction	Red LED flashes twice every 54 seconds. 2 beeps every 54 seconds Action required: replace sensor
End of life	Yellow LED flashes three times every 54 seconds. 3 beeps every 54 seconds Action required: replace sensor

Replacing the Battery

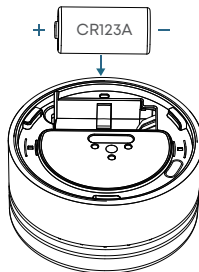
When the battery is low, the smoke alarm will chirp approximately every 54 seconds. Replace with a **CR123A battery** immediately.

Required Battery Type:

1. Turn the sensor counterclockwise to open it.
2. Align the negative (-) and positive (+) ends of the battery properly, and insert the battery into the battery compartment.
3. Turn the sensor clockwise back in place on the mounting bracket.
4. Press and hold the Test/Hush button to test the sensor.



- Use only batteries specified in this user manual. There is a risk of explosion if an incorrect battery type is used.
- Constant exposure to high or low temperatures or high humidity may reduce battery life.



Specification

Battery	EVE CR123A 3V lithium battery
Sensor Type	Photoelectric
Alarm Sound Level	≥ 85dB (at 3m straight ahead)
Operating Environment	Temperature: 0°C to 40°C Humidity: ≤ 95% RH (no condensation)
Dimensions	Φ 70 mm x H 37 mm

Limitations of Smoke Alarms

- The smoke alarm can help save lives by providing an early warning of a fire, but they are not foolproof. Smoke alarms can only work if they are properly located, installed, and maintained, and if smoke reaches them.
- This smoke alarm is NOT designed to be the primary protection for buildings that require complete fire alarm systems. Buildings of this type include hotels, motels, dormitories, hospitals, nursing homes, and group homes. This is true even if they were once single family homes. However, this smoke alarm may be used inside individual rooms as supplemental protection.
- Smoke alarms cannot prevent or extinguish fires. They are not a substitute for property or life insurance.
- Smoke alarms cannot provide an alarm if the smoke does not reach them. Therefore, smoke alarms may not sense the smoke from fires in chimneys or walls, on roofs, or on a different floor.
- Smoke alarms can sound their alarms only when they detect smoke. Smoke alarms detect combustion particles in the air. They do not sense heat, flame, or gas. This smoke alarm is designed to give audible warning of a developing fire. However, many fires are fast-burning, explosive, or intentional. Others are caused by carelessness or safety hazards. Smoke may not reach the sensor quickly enough to ensure safe escape.
- Smoke alarms may not alert all individuals. The alarm horn is loud in

order to alert individuals to a potential danger. However, there may be limiting circumstances where a household member may not hear the alarm. The use of alcohol or drugs may also impair one's ability to hear the smoke alarm. Special purpose units, like those with visual and vibration alarms, should be installed for hearing-impaired residents.

- Smoke alarms have limitations. This smoke alarm is not foolproof and is not warranted to protect lives or property from fire. Smoke alarm devices are not a substitute for insurance. Homeowners and renters should insure their lives and property. In addition, it is possible for smoke alarms to fail at any time. **You should always replace a smoke alarm after 10 years from date of purchase.**

Notice

EU Declaration of Conformity



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit the website: <https://support.eufy.com/s/article/Recommend?type=Download&secondType=doc>.

UK PSTI Statement

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the Statement of Compliance, visit the web site: <https://www.eufy.com/uk/psti-related>.

RF exposure information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction. Frequency bands and power are as below:

Function	Bands	Operation Frequency	Maximum Power
Sub-1G	Sub-1G	865.9-866.8MHz	12.5dBm

The following importer is the responsible party (contact for EU matters only): Anker Innovations Deutschland GmbH | Prinzenallee 15, 40549 Düsseldorf, Germany
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD | 39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, England, WD17 1JA, United Kingdom



This product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

DE

Vorstellung

Der eufy Rauchmelder ist ein fotoelektrischer Rauchmelder, der den EN 14604: 2005+AC: 2008-Standards entspricht und entwickelt wurde, um das Vorhandensein von Brandrauch präzise und schnell zu erkennen. Sobald die Gefahr von Rauch erkannt wird, blinkt die rote LED-Leuchte schnell und ein Alarmsignal ertönt.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist nur für die Rauchererkennung vorgesehen.
- Dieses Produkt ist NICHT dafür ausgelegt, mit Produkten anderer Hersteller verbunden zu werden, es sei denn, dies ist ausdrücklich angegeben.
- Dieses Produkt ist nicht für Standorte geeignet, an denen die Windgeschwindigkeit 300 Meter pro Minute überschreitet.
- Das Gerät wird hörgeschädigte Bewohner nicht alarmieren. Es wird empfohlen, spezielle Geräte mit visuellen und Vibrationsalarmen zu installieren, um hörgeschädigte Bewohner zu benachrichtigen.
- Es wird nicht empfohlen, das Gerät in Bereichen zu betreiben, in denen die Temperatur unter 0°C fallen oder über 40°C steigen kann oder die Luftfeuchtigkeit über 95 % liegt, da dies die Lebensdauer der Batterie verringern kann.
- Stehen Sie nicht zu nah am Gerät, wenn der Alarm ertönt. Es ist laut, um Sie im Notfall zu wecken. Die Nähe zu Lärmquellen kann Ihr Gehör schädigen.
- Nicht über die Einheit streichen. Farbe kann die Öffnungen der Sensorkammer verstopfen und das ordnungsgemäße Funktionieren des Geräts verhindern.
- Ignorieren Sie niemals einen Alarm. Wenn das Gerät Alarm schlägt und Sie es nicht testen, warnt es Sie vor einer potenziell gefährlichen Situation, die sofortige Aufmerksamkeit erfordert.
- Entfernen Sie niemals die Batterie aus dem Rauchmelder, um Fehlalarme zu stoppen.
- Stellen Sie sicher, dass keine Tür oder andere Hindernisse den Rauch daran hindern, das Gerät zu erreichen. Die Geräte können keinen Alarm auslösen, wenn der Rauch sie nicht erreicht.

- Verwenden Sie niemals eine offene Flamme jeglicher Art, um den Rauchmelder zu testen. Sie könnten versehentlich das Gerät oder Ihr Zuhause beschädigen oder in Brand setzen.
- Sie sollten einen Rauchmelder immer 10 Jahre nach dem Kaufdatum ersetzen.
- Rauchmelder dürfen nicht mit Rauchmelder-Schutzvorrichtungen verwendet werden, es sei denn, die Kombination wurde geprüft und als dafür geeignet befunden.
- Elektriker, der alle relevanten elektrischen und baulichen Vorschriften für die Installation einhält.

!WARNUNG: Mobile Benachrichtigungsdienste sind ergänzend zum Produkt und dienen ausschließlich Informationszwecken. Sie sind weder für lebensrettende noch für kritische Zwecke vorgesehen oder geeignet, und diese Dienste ersetzen keine lebensrettenden Überwachungsdienste von Drittanbietern. Die Smartphone- und Tablet-Benachrichtigungen dieses Produkts erfordern eine stabile Netzwerkverbindung und sind nur so zuverlässig wie Ihre Heimnetzwerkverbindung.

HINWEIS: Die App erhält Echtzeit-Updates. Die Papier- oder Online-Version Ihrer Bedienungsanleitung wird höchstwahrscheinlich hinter den Echtzeit-Updates der App zurückbleiben.

- Werfen Sie eine Batterie nicht ins Feuer oder in einen heißen Ofen und zerdrücken oder zerschneiden Sie eine Batterie nicht mechanisch, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Lassen Sie keine Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen zurück, da dies zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen kann.
- Setzen Sie die Batterie keinem extrem niedrigen Luftdruck aus, da dies zu einer Explosion oder zum Austreten von entzündlicher Flüssigkeit oder Gas führen kann.

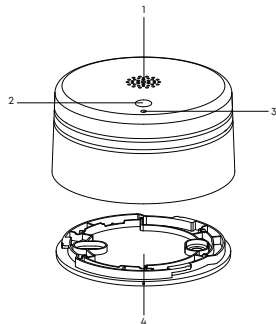
Lieferumfang

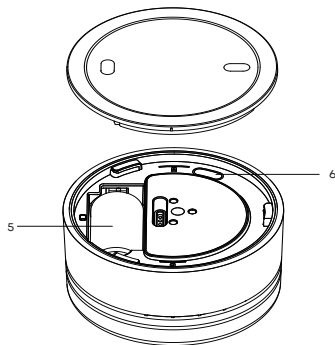
- Rauchmelder × 1
- Montagehalterung × 1 (vorinstalliert am Sensor)
- CR123A Lithium-Batterie × 1 (vorinstalliert im Sensor)
- Schraubenpack × 1
- Benutzerhandbuch × 1

Werkzeuge, die Sie benötigen (nicht enthalten)

- Phillips-Kreuzschlitzschraubendreher
- Bleistift
- Leiter (falls erforderlich)
- Bohrmaschine (falls erforderlich)
- 5-mm-Bohrer (falls erforderlich)

Auf einen Blick





1. Alarmloch
2. Test-/Hush-Taste
3. LED-Anzeige
4. Montagehalterung (vorinstalliert am Sensor)
5. CR123A-Batterie (vorinstalliert im Sensor)
6. SYNC-Taste

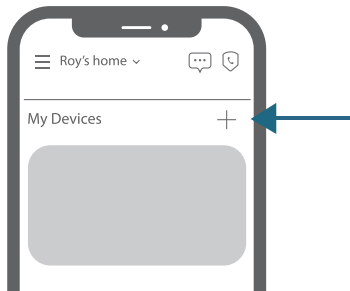
Installation des Rauchmelders

Hinzufügen des Rauchmelders zum System

1. Stellen Sie sicher, dass die HomeBase ordnungsgemäß eingerichtet ist.
2. Laden Sie die eufy-App herunter und installieren Sie sie. Melden Sie sich dann an oder erstellen Sie ein Konto.



3. Wählen Sie das + Symbol in der oberen rechten Ecke und wählen Sie Rauchmelder in der Gerätefamilie aus.



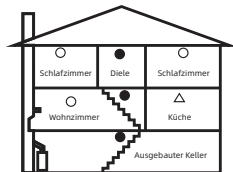
4. Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um die Einrichtung abzuschließen.

Wo zu finden

- Installieren Sie mindestens einen Rauchmelder zwischen jedem separaten Schlafbereich und potenziellen Brandquellen wie z. B. Wohnzimmern. Stellen Sie sicher, dass sich jeder Rauchmelder in einem Abstand von höchstens 6,4 Metern zu einer Tür des Schlafbereichs befindet.
- Wenn Ihr Raum oder Flur länger als 9,1 Meter ist, installieren Sie einen Sensor an beiden Enden.
- In mehrstöckigen Wohnhäusern installieren Sie (1) mindestens einen

Rauchmelder zwischen der Treppe und potenziellen Brandquellen auf jeder Etage und (2) mindestens einen Rauchmelder in den Verkehrsbereichen, die Teil der Fluchtwege sind (typischerweise Flure und Treppenabsätze) auf jeder Etage.

- **Für besseren Schutz** installieren Sie zusätzliche Rauchmelder in allen Schlafräumen, um sich vor Bränden durch fehlerhafte Verkabelung, Beleuchtung, Geräte, Rauchen oder andere Gefahren zu schützen.
- **Für maximalen Schutz** installieren Sie Rauchmelder in jedem Raum, außer in den unter **Zu vermeidende Standorte** angegebenen. Verwenden Sie Hitzemelder in Küchen, Heizungsräumen, Waschküchen, Garagen und anderen Bereichen, in denen Rauchmelder nicht geeignet sind.
- Installieren Sie das Gerät in Verkehrsbereichen, nicht weiter als 7,5 Meter von der entferntesten Wand, der Tür zum Raum, in dem ein Brand auftreten könnte, und dem angrenzenden Rauchmelder entfernt.
- Lesen Sie die Abschnitte **Zu vermeidende Standorte** und **Einschränkungen des Rauchmelders** in diesem Handbuch.



- Rauchwarnmelder Für Eingeschränkten Schutz
- Zusätzliche Rauchwarnmelder Für Verbesserten Schutz
- △ Hitzewarnmelder

Orte, die vermieden werden sollten

Für eine optimale Leistung vermeiden Sie bitte die Installation eines Rauchmelders in folgenden Bereichen:

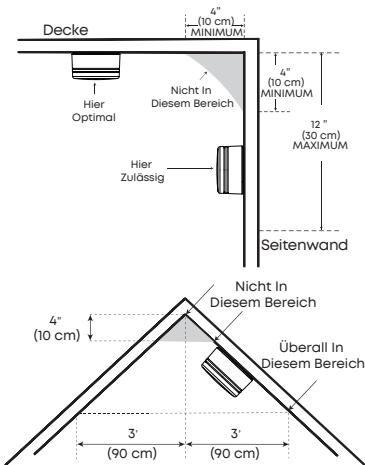
- In staubigen oder schmutzigen Bereichen. Schmutz und Staub können sich ansammeln und die Leistung beeinträchtigen.
- In Bereichen, in denen die normale Umgebungstemperatur unter 0 °C liegt oder 40 °C überschreitet, wie z. B. in Garagen und nicht ausgebauten Dachböden.
- In stark feuchten Gebieten. Feuchtigkeit oder Dampf können Fehlalarme auslösen.
- In der Nähe von Frischluftöffnungen, Deckenventilatoren oder in sehr zugigen Bereichen. Zugluft kann Rauch vom Gerät wegblasen und verhindern, dass er die Sensorkammer erreicht.
- In Küchen, Garagen und Heizungsräumen. Brennendes Material erzeugt Verbrennungspartikel, die Ihren Rauchmelder unnötig auslösen könnten.
- Weniger als 10 Zentimeter vom höchsten Punkt einer A-Rahmen-Decke entfernt. Der tote Luftraum kann verhindern, dass Rauch den Rauchmelder erreicht.
- In der Nähe von Leuchtstofflampen, Amateurfunkgeräten oder anderen Geräten, die ein RF-Signal übertragen können, da elektrisches Rauschen den Sensor stören kann.

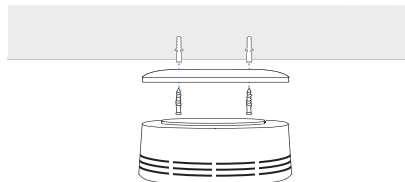
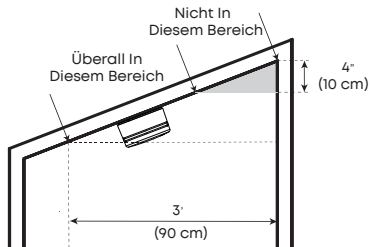
So installieren Sie

Der Rauchmelder ist dafür ausgelegt, an der Decke (optimal) oder an der Wand mit dem mitgelieferten Schraubenset montiert zu werden.

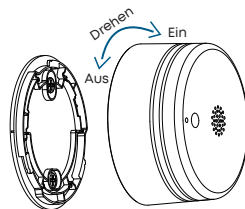
Positionsanforderungen:

- **An der Decke (empfohlen):** mindestens 10 Zentimeter von der Seitenwand entfernt.
 - Wenn Sie eine geneigte, spitze oder gewölbte Decke haben, sollte der Alarm innerhalb von 90 Zentimetern vom höchsten Punkt der Decke, horizontal gemessen, installiert werden.
- **An der Wand:** 10 bis 30 Zentimeter unterhalb der Decke.





5. Befestigen Sie den Rauchmelder an der Montagehalterung und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um den Sensor zu verriegeln.



1. Drehen Sie die Montagehalterung gegen den Uhrzeigersinn, um die Montagehalterung vom Sensor zu entfernen.
2. Platzieren Sie die Montagehalterung an der gewünschten Position und markieren Sie die Schraubenlöcher an der Decke oder an der Wand mit einem Bleistift.
3. Für harte Oberflächen aus Stuck, Ziegel, Beton usw. Bohren Sie Löcher mit einem 5 mm Bohrer und setzen Sie die Dübel in die Löcher ein. Bei anderen Oberflächen überspringen Sie diesen Schritt.
4. Befestigen Sie die Montagehalterung mit den mitgelieferten Schrauben an der Decke oder der Wand.

6. Drücken Sie die Test-/Stummschalttaste, um den Rauchmelder zu testen. Siehe Testen für weitere Details.

HINWEIS: Testen Sie den Rauchmelder jedes Mal, wenn Sie die Batterie austauschen.

ACHTUNG: Dieser Rauchmelder ist so konstruiert, dass sich die Abdeckung des Rauchmelders nicht schließen lässt, wenn die Batterie nicht ordnungsgemäß eingesetzt ist. Dies zeigt an, dass der Rauchmelder nicht funktioniert, bis eine neue Batterie ordnungsgemäß eingesetzt wurde.

Testen

Testen Sie den Rauchmelder **JEDER WOCHE**, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert.



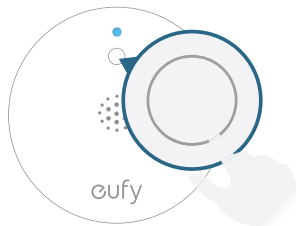
Stehen SIE NICHT in der Nähe des Geräts, wenn die Hupe ertönt. Halten Sie beim Testen stets eine Armlänge Abstand vom Gerät.

1. Drücken und halten Sie die Test-/Stummschalttaste am Sensor, bis der Alarm ertönt. Während des Tests hören Sie einen wiederholenden Sirenenton (3 Signaltöne, gefolgt von einer Pause). Der Sensor kann noch einige Sekunden lang Alarm schlagen, nachdem Sie die Taste losgelassen haben.

- Wenn der Sensoralarm nicht ertönt, stellen Sie sicher, dass die Batterie ordnungsgemäß eingesetzt ist, und testen Sie ihn erneut.
- Wenn es immer noch nicht klingt, ersetzen Sie den Sensor sofort.

2. Öffnen Sie die App, stellen Sie sicher, dass der Rauchmelder online ist, und tippen Sie unten in der App auf Ereignisse.

- Wenn ein neues Ereignis in der Ereignisliste erscheint, zeigt dies an, dass der Rauchmelder einsatzbereit ist. Die Zeit für Updates hängt von den Netzwerkbedingungen ab. Wenn Sie keine Updates rechtzeitig erhalten, aktualisieren Sie bitte die Ereignisliste.



Wartung

Um den Rauchmelder ordnungsgemäß funktionsfähig zu halten, befolgen Sie diese einfachen Tipps:

- Reinigen Sie den Alarm jährlich mit Druckluft oder einem Staubsaugerschlauch. Verwenden Sie niemals Wasser, Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, da diese den Sensor beschädigen können.
- Wenn unerwünschte Alarmer nach der Reinigung des Sensors weiterhin auftreten, ersetzen Sie das Gerät umgehend.

Wenn der Alarm ertönt

Wenn Sie ein Feuer entdecken...

Wenn der Alarm ertönt, überprüfen Sie zuerst, ob es ein Feuer gibt. Wenn ein Feuer entdeckt wird, tun Sie Folgendes:

- Bringen Sie alle sofort gemäß Ihrem Fluchtplan aus dem Haus.
- Halten Sie Türen und Fenster geschlossen, es sei denn, Sie müssen durch sie entkommen.

- Bleiben Sie nah am Boden, wenn die Luft rauchig ist. Bedecken Sie Ihre Nase und Ihren Mund mit einem Tuch (vorzugsweise feucht).
- Treffen Sie sich an Ihrem geplanten Treffpunkt außerhalb Ihres Hauses und stellen Sie sicher, dass alle da sind.
- Kehren Sie aus keinem Grund in ein brennendes Gebäude zurück.
- Wenden Sie sich an Ihre örtliche Feuerwehr, um Ratschläge zur Verbesserung der Haussicherheit zu erhalten.

Entwickeln und üben Sie einen Fluchtplan

- Erstellen Sie einen Grundriss, der alle Türen und Fenster sowie mindestens zwei Fluchtwege aus jedem Raum anzeigt. Zweite-Stock-Fenster benötigen möglicherweise eine Seil- oder Kettenleiter.
- Führen Sie eine Familienbesprechung durch und besprechen Sie Ihren Fluchtplan, indem Sie allen zeigen, was im Falle eines Brandes zu tun ist.
- Bestimmen Sie einen Ort außerhalb Ihres Hauses, an dem Sie sich im Falle eines Feuers alle treffen können.
- Machen Sie alle mit dem Klang des Rauchmelders vertraut und schulen Sie sie, ihr Zuhause zu verlassen, wenn sie den Klang hören.
- Kennzeichnen Sie Kinderzimmer mit roten Aufklebern, die in der oberen linken Ecke der Fenster angebracht werden. Diese sind bei Ihrer örtlichen Feuerwehr erhältlich.
- Üben Sie mindestens alle sechs Monate eine Feueralarmübung. Übung ermöglicht es Ihnen, Ihren Plan vor einem Notfall zu testen. Sie können möglicherweise Ihre Kinder nicht erreichen. Es ist wichtig, dass sie wissen, was zu tun ist!

Stummschalten unerwünschter Alarme

Wenn kein Feuer vorhanden ist, überprüfen Sie, ob der Alarm durch Fehlalarme (verursacht durch Kochdämpfe usw.) ausgelöst wurde. Wenn ja, können Sie die Test-/Stummschalttaste am Sensor drücken, um den Alarm vorübergehend stummzuschalten.



Wenn Sie die Quelle des Rauchs nicht kennen, gehen Sie nicht davon aus, dass es sich um einen Fehlalarm handelt. Das Nichtreagieren auf einen Alarm kann zu Sachschäden, Verletzungen oder zum Tod führen.

Die Stummschaltfunktion kann einen unerwünschten Alarm vorübergehend für etwa 10 Minuten stummschalten. Der Alarm stoppt sofort und die rote LED blinkt alle 10 Sekunden. Während der Stummschaltzeit blinkt die grüne LED alle 10 Sekunden, bis die Stummschaltzeit endet, wenn die Rauchkonzentration auf ein Niveau unterhalb der Alarmschwelle zurückgeht. Diese Funktion wird nur verwendet, wenn ein bekannter Alarmzustand vorliegt, wie z. B. Rauch, der durch Kochen verursacht wird.



Entfernen Sie niemals die Batterien, um einen unerwünschten Alarm zu stoppen. Dies deaktiviert den Alarm, sodass er keinen Rauch wahrnehmen kann. Öffnen Sie stattdessen ein Fenster oder wedeln Sie den Rauch vom Sensor weg.

Die Stummschaltfunktion dient nur Ihrer Bequemlichkeit und wird kein Problem beheben. Überprüfen Sie Ihr Zuhause nach jedem Alarm auf mögliche Probleme. Das Nichtbefolgen kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

LED-Anzeige und akustischer Alarm

BEDINGUNG	LED-Anzeige / Akustischer Alarm / Hinweis
Standby	Die rote LED blinkt einmal alle 54 Sekunden. Keine
Testen	Rote LED blinkt schnell. 3 kurze schnelle Pieptöne
Alarm	Rote LED blinkt schnell. 3 kurze schnelle Pieptöne
Alarm stummschalten	Rote LED blinkt einmal alle 10 Sekunden. Keine Ein Druck kann den Alarm für 10 Minuten stummschalten.
Akkustand niedrig	Die rote LED blinkt einmal alle 54 Sekunden. 1 Piepton alle 54 Sekunden Aktion erforderlich: Batterie austauschen
Stummschaltung für Warnung bei niedrigem Batteriestand	Die rote LED blinkt einmal alle 54 Sekunden. Keine Ein Knopfdruck kann die Warnung bei niedrigem Batteriestand für 12 Stunden stummschalten.
Störung	Rote LED blinkt zweimal alle 54 Sekunden. 2 Pieptöne alle 54 Sekunden Aktion erforderlich: Sensor austauschen
Lebensende	Gelbe LED blinkt dreimal alle 54 Sekunden. 3 Pieptöne alle 54 Sekunden Aktion erforderlich: Sensor austauschen

Austauschen der Batterie

Wenn die Batterie schwach ist, gibt der Rauchmelder etwa alle 54 Sekunden einen Piepton von sich. Sofort durch eine CR123A-Batterie

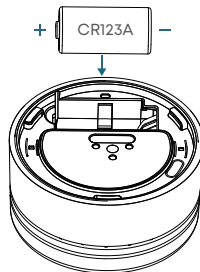
ersetzen.

Erforderlicher Batterietyp:

1. Drehen Sie den Sensor gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu öffnen.
2. Richten Sie die negative (-) und die positive (+) Seite der Batterie korrekt aus und setzen Sie die Batterie in das Batteriefach ein.
3. Drehen Sie den Sensor im Uhrzeigersinn zurück an seinen Platz auf der Montagehalterung.
4. Drücken und halten Sie die Test/Stummschalt-Taste, um den Sensor zu testen.



- Verwenden Sie nur die in diesem Benutzerhandbuch angegebenen Batterien. Es besteht Explosionsgefahr, wenn ein falscher Batterietyp verwendet wird.
- Ständige Einwirkung von hohen oder niedrigen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit kann die Lebensdauer der Batterie verkürzen.



Spezifikationen

Akku	EVE CR123A 3V Lithium-Batterie
Sensortyp	Photoelektrisch
Alarmtonpegel	≥ 85dB (bei 3 m geradeaus)
Betriebsumgebung	Temperatur: 0°C bis 40°C Luftfeuchtigkeit: ≤ 95 % rF (keine Kondensation)
Maße	Φ 70 mm x H 37 mm

Einschränkungen von Rauchmeldern

- Der Rauchmelder kann Leben retten, indem er frühzeitig vor einem Feuer warnt, aber er ist nicht narrensicher. Rauchmelder können nur funktionieren, wenn sie richtig platziert, installiert und gewartet werden und wenn Rauch sie erreicht.
- Dieser Rauchmelder ist NICHT dafür ausgelegt, den primären Schutz für Gebäude zu bieten, die vollständige Brandmeldesysteme erfordern. Gebäude dieses Typs umfassen Hotels, Motels, Wohnheime, Krankenhäuser, Pflegeheime und Gemeinschaftsunterkünfte. Dies gilt auch, wenn sie einst Einfamilienhäuser waren. Dieser Rauchmelder kann jedoch in einzelnen Räumen als zusätzliche Schutzmaßnahme verwendet werden.
- Rauchmelder können Brände weder verhindern noch löschen. Sie sind kein Ersatz für Sach- oder Lebensversicherungen.
- Rauchmelder können keinen Alarm auslösen, wenn der Rauch sie nicht erreicht. Daher können Rauchmelder den Rauch von Bränden in Kaminen oder Wänden, auf Dächern oder auf einer anderen Etage möglicherweise nicht erkennen.
- Rauchmelder können ihren Alarm nur auslösen, wenn sie Rauch erkennen. Rauchmelder erkennen Verbrennungspartikel in der Luft. Sie spüren weder Hitze, Flammen noch Gas. Dieser Rauchmelder ist

dafür ausgelegt, einen akustischen Alarm bei einem entstehenden Feuer auszulösen. Jedoch sind viele Brände schnell brennend, explosiv oder absichtlich gelegt. Andere werden durch Unachtsamkeit oder Sicherheitsrisiken verursacht. Rauch kann den Sensor möglicherweise nicht schnell genug erreichen, um eine sichere Flucht zu gewährleisten.

- Rauchmelder können möglicherweise nicht alle Personen alarmieren. Die Alarmsirene ist laut, um Personen auf eine potenzielle Gefahr aufmerksam zu machen. Es kann jedoch einschränkende Umstände geben, unter denen ein Haushaltsmitglied den Alarm möglicherweise nicht hört. Der Konsum von Alkohol oder Drogen kann ebenfalls die Fähigkeit beeinträchtigen, den Rauchmelder zu hören. Spezielle Einheiten, wie solche mit visuellen und Vibrationsalarmen, sollten für hörgeschädigte Bewohner installiert werden.
- Rauchmelder haben Einschränkungen. Dieser Rauchmelder ist nicht narrensicher und bietet keine Garantie zum Schutz von Leben oder Eigentum vor Feuer. Rauchmelder sind kein Ersatz für eine Versicherung. Hausbesitzer und Mieter sollten ihr Leben und ihr Eigentum versichern. In addition, it is possible for smoke alarms to fail at any time. **Sie sollten einen Rauchmelder immer 10 Jahre nach dem Kaufdatum ersetzen.**

Hinweis

EU-Konformitätserklärung



Dieses Produkt entspricht den Funkstöranforderungen der Europäischen Gemeinschaft.

Dieses Produkt entspricht den Funkstöranforderungen der Europäischen Gemeinschaft. Hiermit erklärt Anker Innovations Limited, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Für die Konformitätserklärung besuche bitte die Webseite: <https://support.eufy.com/s/article/Recommend?type=Download&secondType=doc>.

Informationen zur HF-Exposition

Das Gerät wurde hinsichtlich der allgemeinen Anforderungen an die RF-Exposition bewertet. Das Gerät kann uneingeschränkt unter mobilen Bedingungen verwendet werden. Die Frequenzbänder und Leistung sind

wie folgt:

Funktion	Bänder	Betriebsfrequenz	Maximale Leistung
Sub-1G	Sub-1G	865,9-866,8MHz	12,5 dBm

Der folgende Importeur ist die verantwortliche Partei (nur Ansprechpartner für EU-Angelegenheiten): Anker Innovations Deutschland GmbH | Prinzenallee 15, 40549 Düsseldorf, Germany
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD
39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, England, WD17 1JA, United Kingdom



Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei der entsprechenden Recycling-Sammelstelle abgegeben werden muss. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling helfen, natürliche Ressourcen, die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Für weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich an Ihre lokale Gemeindeverwaltung, den Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

ES

Introducción

La alarma de humo eufy es una alarma de humo fotoeléctrica que cumple con los estándares EN 14604: 2005+AC: 2008, diseñada para detectar de manera precisa y rápida la presencia de humo de incendio. Una vez que se detecte el peligro de humo de incendio, la luz LED roja parpadeará rápidamente y se emitirá un sonido de alarma.

Información de seguridad importante

- Este producto es solo para uso en detección de humo.
- Este producto NO está diseñado para conectarse con productos de otros fabricantes, a menos que se especifique lo contrario.
- Este producto no es adecuado para ubicaciones donde la velocidad del viento exceda los 300 metros por minuto.
- La unidad no alertará a los residentes con discapacidad auditiva. Se recomienda instalar unidades especiales con alarmas visuales y de vibración para alertar a los residentes con discapacidad auditiva.
- No se recomienda su funcionamiento en áreas donde la temperatura pueda bajar de 0°C o superar los 40°C o donde la humedad sea superior al 95%, ya que esto puede reducir la vida útil de la batería.
- No se acerque demasiado a la unidad cuando suene la alarma. Es lo suficientemente fuerte como para despertarte en una emergencia. La exposición al ruido a corta distancia puede dañar su audición.
- No pinte sobre la unidad. La pintura puede obstruir las aberturas de la cámara de detección e impedir que la unidad funcione correctamente.
- Nunca ignore ninguna alarma. Si la unidad emite una alarma y no la está probando, le está advirtiendo de una situación potencialmente peligrosa que requiere atención inmediata.
- Nunca retire la batería de la alarma de humo para detener las alarmas molestas.
- Asegúrese de que ninguna puerta u otra obstrucción impida que el humo llegue a la unidad. Las unidades no pueden emitir una alarma si el humo no las alcanza.
- Nunca utilice una llama abierta de ningún tipo para probar el detector

de humo. Podrías dañar accidentalmente el dispositivo o provocar un incendio en el dispositivo o en tu hogar.

- Siempre debe reemplazar un detector de humo 10 años después de la fecha de compra.
- Las alarmas de humo no deben usarse con protectores de alarmas de humo a menos que la combinación haya sido evaluada y considerada adecuada para ese propósito.
- Electricista que cumpla con todas las normativas eléctricas y de construcción relevantes para la instalación.

ADVERTENCIA: Los servicios de alerta móvil son auxiliares al producto y tienen únicamente fines informativos. No están diseñados ni son adecuados para propósitos de seguridad vital o críticos, ni estos servicios reemplazan a los servicios de monitoreo de seguridad vital de terceros. Las notificaciones de este producto para smartphones y tablets requieren una conexión de red estable y son tan fiables como la conexión de red de tu hogar.

NOTA: La aplicación recibe actualizaciones en tiempo real. La copia en papel o en línea de su guía de usuario probablemente estará desactualizada en comparación con las actualizaciones en tiempo real de la aplicación.

- No deseche una batería en el fuego o en un horno caliente, ni la aplaste o corte mecánicamente, ya que esto puede provocar una explosión.
- No deje una batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas que puedan provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- No exponga la batería a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

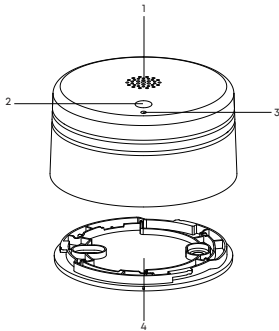
Contenido de la caja

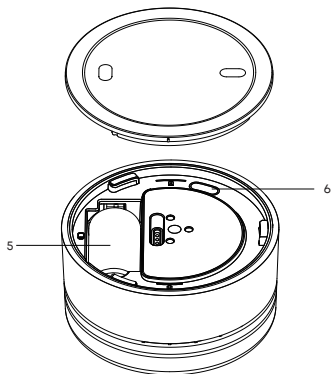
- Alarma de humo × 1
- Soporte de montaje × 1 (preinstalado en el sensor)
- Batería de litio CR123A × 1 (preinstalada en el sensor)
- Paquete de tornillos × 1
- Manual del usuario × 1

Herramientas necesarias (no incluidas)

- Destornillador Phillips de cabeza cruzada
- Lápiz
- Escalera (si es necesario)
- Taladro eléctrico (si es necesario)
- Broca de 5mm (si es necesario)

Visión general





- Agujero de alarma
- Botón de prueba/silencio
- Indicador LED
- Soporte de montaje (preinstalado en el sensor)
- Batería CR123A (preinstalada en el sensor)
- Botón de sincronización

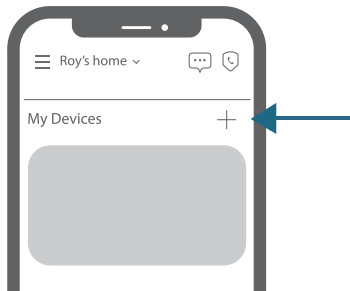
Instalación de la alarma de humo

Añadiendo la alarma de humo al sistema

1. Asegúrese de que la HomeBase esté configurada correctamente.
2. Descargue e instale la aplicación eufy, luego inicie sesión o cree una cuenta.



3. Seleccione el icono + en la esquina superior derecha y seleccione Alarma de Humo en la Familia de Dispositivos.



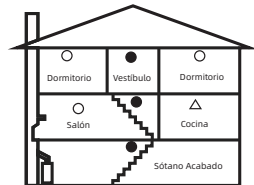
4. Siga las instrucciones en la aplicación para completar la configuración.

Dónde Ubicar

- Instale al menos una alarma de humo entre cada área de descanso separada y las posibles fuentes de incendio, como las salas de estar. Asegúrese de que cada detector de humo esté a no más de 6,4 metros de cualquier puerta que conduzca al área de descanso.
- Si su habitación o pasillo tiene más de 9,1 metros, instale un sensor en ambos extremos.
- En residencias de varios pisos, instale (1) al menos un detector de humo entre la escalera y las posibles fuentes de incendio en cada piso, y (2) al menos un detector de humo en las áreas de circulación que forman

parte de las rutas de escape (típicamente pasillos y descansillos) en cada piso.

- **Para una mejor protección**, instale detectores de humo adicionales en todas las habitaciones donde se duerme para protegerse contra incendios causados por cableado defectuoso, iluminación, electrodomésticos, fumar u otros peligros.
- **Para máxima protección**, instale detectores de humo en cada habitación, excepto en las especificadas en **Lugares a Evitar**. Utilice alarmas de calor en cocinas, salas de calderas, lavanderías, garajes y otras áreas donde las alarmas de humo no sean adecuadas.
- Instale el dispositivo en áreas de circulación, a no más de 7,5 metros de la pared más lejana, de la puerta de la habitación donde pueda ocurrir un incendio y de la alarma de humo adyacente.
- Lea las **Lugares a Evitar** y las **Limitaciones del detector de humo** en este manual.



- Dispositivos De Alarma De Humo Para Protección Limitada
- Dispositivos Adicionales De Alarma De Humo Para Una Mejor Protección
- △ Alarmas De Calor

Lugares a Evitar

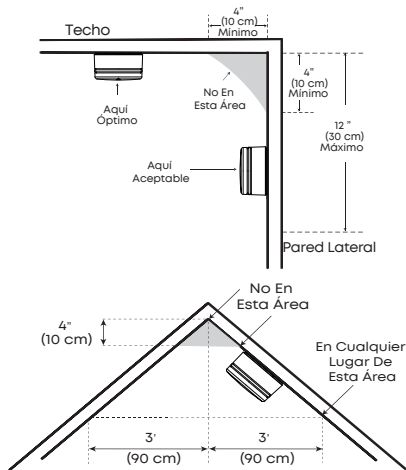
Para un mejor rendimiento, evite instalar una alarma de humo en estas áreas:

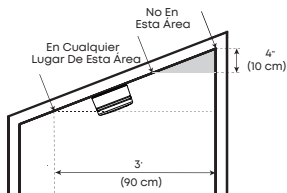
- En áreas polvorientas o sucias. La suciedad y el polvo pueden acumularse y afectar el rendimiento.
- En áreas donde la temperatura ambiente normal esté por debajo de 0°C o supere los 40°C, como garajes y áticos sin terminar.
- En áreas de alta humedad. La humedad o el vapor pueden causar alarmas molestas.
- Cerca de rejillas de ventilación de aire fresco, ventiladores de techo o en áreas con muchas corrientes de aire. Las corrientes de aire pueden desviar el humo lejos de la unidad, impidiendo que llegue a la cámara de detección.
- En cocinas, garajes y salas de calderas. El material en combustión crea partículas de combustión que podrían hacer que su detector de humo se active innecesariamente.
- A menos de 10 centímetros del pico de un techo en forma de A. El espacio de aire muerto puede impedir que el humo llegue al detector de humo.
- Cerca de luces fluorescentes, radios de aficionados u otros dispositivos que puedan transmitir una señal RF, ya que el ruido eléctrico puede interferir con el sensor.

Cómo instalar

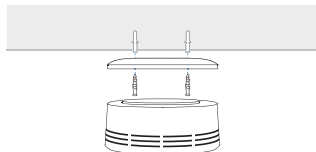
La alarma de humo está diseñada para ser montada en el techo (preferiblemente) o en la pared con el paquete de tornillos proporcionado. Requisitos del puesto:

- **En el techo (recomendado):** al menos 10 centímetros de distancia de la pared lateral.
 - Si tiene un techo inclinado, en pico o tipo catedral, la alarma debe instalarse a una distancia de 90 centímetros del pico del techo, medida horizontalmente.
- **En la pared:** de 10 a 30 centímetros por debajo del techo.

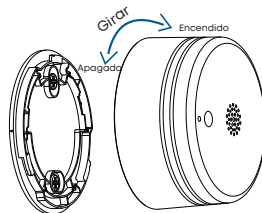




1. Gire el soporte de montaje en sentido antihorario para retirar el soporte de montaje del sensor.
2. Coloque el soporte de montaje en la posición deseada y marque las posiciones de los orificios para los tornillos en el techo o la pared con un lápiz.
3. Para superficies duras hechas de estuco, ladrillo, concreto, etc. Perfore orificios con una broca de 5 mm e inserte los anclajes en los orificios. Para otros tipos de superficies, omita este paso.
4. Fije el soporte de montaje al techo o a la pared con los tornillos proporcionados.



5. Fije la alarma de humo al soporte de montaje y girela en el sentido de las agujas del reloj para bloquear el sensor.



6. Presione el botón de Prueba/Silencio para probar la alarma de humo. Consulte Pruebas para más detalles.

NOTA: Pruebe la alarma de humo cada vez que reemplace la batería.

PRECAUCIÓN: Esta alarma de humo tiene un diseño que impide que la cubierta de la alarma de humo se cierre si la batería no está instalada correctamente. Esto le indica que la alarma de humo no funcionará hasta que se instale correctamente una batería nueva.

Pruebas

Pruebe la alarma de humo **CADA SEMANA** para asegurarse de que funcione correctamente.



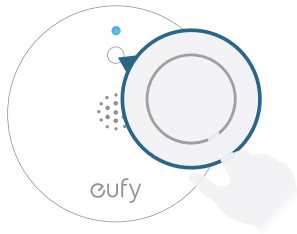
NO se acerque a la unidad cuando suene la bocina. Siempre manténgase a un brazo de distancia de la unidad al realizar pruebas.

1. Mantén presionado el botón de Prueba/Silencio en el sensor hasta que suene la alarma. Durante la prueba, escuchará un sonido de sirena repetitivo (3 pitidos seguidos de una pausa). El sensor puede seguir activando la alarma durante unos segundos después de soltar el botón.

- Si la alarma del sensor no suena, asegúrese de que la batería esté instalada correctamente y pruébela nuevamente.
- Si aún no suena, reemplace el sensor de inmediato.

2. Abre la aplicación y asegúrate de que la alarma de humo esté en línea, luego toca Eventos en la parte inferior de la aplicación.

- Si aparece un nuevo evento en la lista de eventos, indica que la alarma de humo está lista para su uso. El tiempo para las actualizaciones depende de las condiciones de la red. Si no puedes recibir actualizaciones a tiempo, por favor actualiza la lista de eventos.



Mantenimiento

Para que el detector de humo funcione correctamente, siga estos sencillos consejos:

- Limpie la alarma anualmente utilizando aire comprimido o la manguera de una aspiradora. Nunca utilice agua, limpiadores ni disolventes, ya que pueden dañar el sensor.
- Si las alarmas no deseadas persisten después de limpiar el sensor, reemplace el dispositivo de inmediato.

Cuando suena la alarma

Si descubre un incendio...

Si suena la alarma, verifique primero si hay incendios. Si se descubre un incendio, haga lo siguiente:

- Saque a todos de la casa inmediatamente siguiendo su plan de escape.
- Mantén las puertas y ventanas cerradas, a menos que debas escapar a través de ellas.
- Permanezca cerca del suelo si el aire está lleno de humo. Cubre tu nariz y boca con un paño (preferiblemente húmedo).
- Reúnanse en el lugar de encuentro planificado fuera de su hogar y asegúrense de que todos estén allí.
- Nunca regreses a un edificio en llamas por ningún motivo.
- Comuníquese con el departamento de bomberos local para obtener consejos sobre cómo mejorar la seguridad en el hogar.

Desarrolle y practique un plan de escape

- Haga un plano del piso indicando todas las puertas y ventanas y al menos dos rutas de escape desde cada habitación. Las ventanas del segundo piso pueden necesitar una escalera de cuerda o cadena.
- Realicen una reunión familiar y hablen sobre su plan de escape, mostrando a todos qué hacer en caso de incendio.
- Determine un lugar fuera de tu hogar donde todos puedan reunirse

en caso de incendio.

- Familiarícese a todos con el sonido de la alarma de humo y enséñeles a salir de su hogar cuando escuchen el sonido.
- Identifique los dormitorios de los niños con pegatinas rojas colocadas en la esquina superior izquierda de las ventanas. Están disponibles en su departamento de bomberos local.
- Practique un simulacro de incendio al menos cada seis meses. La práctica te permite probar tu plan antes de una emergencia. Es posible que no puedas comunicarte con tus hijos. ¡Es importante que sepan qué hacer!

Silenciar alarmas no deseadas

Si no hay fuego presente, verifique si la alarma fue causada por alarmas molestas (provocadas por humo de cocina, etc.). Si es así, puede presionar el botón de Prueba/Silencio en el sensor para silenciar temporalmente la alarma.



Si no conoce la fuente del humo, no asuma que se trata de una falsa alarma. No responder a una alarma puede resultar en pérdida de propiedad, lesiones o muerte.

La función de silencio puede silenciar temporalmente una alarma no deseada durante aproximadamente 10 minutos. La alarma se detendrá inmediatamente y el LED rojo parpadeará cada 10 segundos. Durante el período de silencio, si la concentración de humo vuelve a un nivel por debajo del umbral de alarma, el LED verde parpadeará cada 10 segundos hasta el final del período de silencio. Esta función se utiliza solo cuando hay una condición de alarma conocida, como humo causado por cocinar.



Nunca retire las baterías para detener una alarma no deseada. Esto desactivará la alarma para que no pueda detectar humo. En su lugar, abra una ventana o abanique el humo lejos del sensor.

La función de silencio es solo para su conveniencia y no solucionará un problema. Siempre revise su hogar en busca de posibles problemas después de cualquier alarma. No hacerlo puede resultar en lesiones o la muerte.

Indicador LED y Alarma Audible

CONDICIÓN	Indicador LED / Alarma Audible / Nota
En espera	El LED rojo parpadea una vez cada 54 segundos. Ninguno
Pruebas	El LED rojo parpadea rápidamente. 3 pitidos cortos y rápidos
Alarma	El LED rojo parpadea rápidamente. 3 pitidos cortos y rápidos
Silenciar alarma	El LED rojo parpadea una vez cada 10 segundos. Ninguno Un solo toque puede silenciar la alarma durante 10 minutos.
Batería baja	El LED rojo parpadea una vez cada 54 segundos. 1 bip cada 54 segundos Acción requerida: reemplazar la batería
Silencio para advertencia de batería baja	El LED rojo parpadea una vez cada 54 segundos. Ninguno Con una pulsación se puede silenciar la advertencia de batería baja durante 12 horas.
Fallo	El LED rojo parpadea dos veces cada 54 segundos. 2 pitidos cada 54 segundos Acción requerida: reemplazar el sensor
Fin de vida	El LED amarillo parpadea tres veces cada 54 segundos. 3 pitidos cada 54 segundos Acción requerida: reemplazar el sensor

Reemplazo de la batería

Cuando la batería esté baja, la alarma de humo emitirá un chirrido aproximadamente cada 54 segundos. Reemplace con una batería CR123A

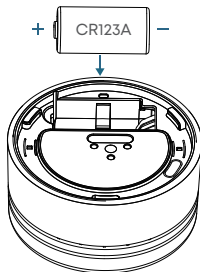
de inmediato.

Tipo de batería requerida:

1. Gire el sensor en sentido antihorario para abrirlo.
2. Alinee los extremos negativo (-) y positivo (+) de la batería correctamente, e inserte la batería en el compartimento de la batería.
3. Gire el sensor en el sentido de las agujas del reloj para colocarlo de nuevo en su lugar en el soporte de montaje.
4. Mantén presionado el botón de Prueba/Silencio para probar el sensor.



- Utilice únicamente las baterías especificadas en este manual de usuario. Existe riesgo de explosión si se utiliza un tipo de batería incorrecto.
- La exposición constante a temperaturas altas o bajas o a alta humedad puede reducir la vida útil de la batería.



Especificaciones

Batería	Batería de litio EVE CR123A 3V
Tipo de sensor	Fotoeléctrico
Nivel de Sonido de la Alarma	≥ 85dB (a 3m directamente al frente)
Entorno de funcionamiento	Temperatura: 0°C a 40°C Humedad: ≤ 95% HR (sin condensación)
Dimensiones	Φ 70 mm x H 37 mm

Limitaciones de las alarmas de humo

- La alarma de humo puede ayudar a salvar vidas al proporcionar una advertencia temprana de un incendio, pero no son infalibles. Las alarmas de humo solo pueden funcionar si están correctamente ubicadas, instaladas y mantenidas, y si el humo las alcanza.
- Esta alarma de humo NO está diseñada para ser la protección principal en edificios que requieren sistemas completos de alarma contra incendios. Los edificios de este tipo incluyen hoteles, moteles, dormitorios, hospitales, residencias de ancianos y hogares grupales. Esto es cierto incluso si alguna vez fueron viviendas unifamiliares. Sin embargo, esta alarma de humo puede usarse dentro de habitaciones individuales como protección suplementaria.
- Los detectores de humo no pueden prevenir ni extinguir incendios. No son un sustituto del seguro de propiedad o de vida.
- Las alarmas de humo no pueden emitir una alarma si el humo no las alcanza. Por lo tanto, los detectores de humo pueden no detectar el humo de incendios en chimeneas o paredes, en techos o en un piso diferente.
- Los detectores de humo pueden activar sus alarmas solo cuando detectan humo. Los detectores de humo detectan partículas de combustión en el aire. No perciben el calor, las llamas ni el gas. Esta alarma de humo está diseñada para emitir una advertencia audible de un incendio en desarrollo. Sin embargo, muchos incendios son de

rápida propagación, explosivos o intencionales. Otros son causados por descuidos o riesgos de seguridad. El humo puede no llegar al sensor lo suficientemente rápido como para garantizar una salida segura.

- Es posible que las alarmas de humo no alerten a todas las personas. La bocina de alarma es fuerte para alertar a las personas de un posible peligro. Sin embargo, puede haber circunstancias limitantes en las que un miembro del hogar no escuche la alarma. El consumo de alcohol o drogas también puede afectar la capacidad de escuchar la alarma de humo. Las unidades de propósito especial, como aquellas con alarmas visuales y de vibración, deben instalarse para residentes con discapacidad auditiva.
- Los detectores de humo tienen limitaciones. Esta alarma de humo no es infalible y no garantiza la protección de vidas o propiedades contra incendios. Los detectores de humo no son un sustituto del seguro. Los propietarios y los inquilinos deben asegurar sus vidas y propiedades. In addition, it is possible for smoke alarms to fail at any time. **Siempre debe reemplazar un detector de humo 10 años después de la fecha de compra.**

Aviso

Declaración de conformidad de la UE



Este producto cumple con los requisitos en materia de radiointerferencias de la Comunidad Europea.

Este producto cumple con los requisitos en materia de radiointerferencias de la Comunidad Europea. Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. Para consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web: <https://support.eufy.com/s/article/Recommend?type=Download&secondType=doc>.

Información de exposición a RF

El dispositivo se ha sometido a pruebas para cumplir con las disposiciones generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en condiciones de exposición portátil sin restricciones. Las bandas de

frecuencia y de potencia son las siguientes:

Función	Bandas	Frecuencia de funcionamiento	Potencia máxima
Sub-1G	Sub-1G	865,9-866,8MHz	12,5dBm

El siguiente importador es la parte responsable (contacto solo para asuntos de la UE): Anker Innovations Deutschland GmbH | Prinzenallee 15, 40549 Düsseldorf, Germany



Este producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de gran calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en los puntos de recogida adecuados para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de retirada de desechos o el establecimiento donde compró el producto.

Introduction

L'alarme incendie eufy est une alarme à détection photoélectrique qui répond aux normes EN 14604: 2005+AC: 2008, conçue pour détecter avec précision et rapidité la présence de fumée d'incendie. Une fois la présence de fumée détectée, le voyant LED rouge clignotera rapidement et une alarme sonore sera émise.

Informations de sécurité importantes

- Ce produit est uniquement destiné à la détection de fumée.
- Ce produit n'est PAS conçu pour se connecter avec des produits d'autres fabricants, sauf indication contraire.
- Ce produit n'est pas adapté aux endroits où la vitesse du vent dépasse 300 mètres par minute.
- L'appareil n'alertera pas les résidents malentendants. Il est recommandé d'installer des dispositifs spéciaux avec des alarmes visuelles et vibrantes pour alerter les résidents malentendants.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser l'appareil dans des zones où la température peut descendre en dessous de 0°C ou dépasser 40°C, ou dans des endroits où l'humidité est supérieure à 95 %, car cela pourrait réduire la durée de vie de la batterie.
- Ne vous tenez pas trop près de l'appareil lorsque l'alarme retentit. Il est suffisamment bruyant pour vous réveiller en cas d'urgence. L'exposition au bruit à courte distance peut nuire à votre audition.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture peut obstruer les ouvertures de la chambre de détection et empêcher l'appareil de fonctionner correctement.
- Ne jamais ignorer une alarme. Si l'appareil émet une alarme et que vous n'êtes pas en train de le tester, cela vous avertit d'une situation potentiellement dangereuse nécessitant une attention immédiate.
- Ne retirez jamais la pile du détecteur de fumée pour arrêter les alarmes intempestives.
- Assurez-vous qu'aucune porte ou autre obstruction ne puisse empêcher la fumée d'atteindre l'appareil. Les unités ne peuvent pas déclencher

une alarme si la fumée ne les atteint pas.

- N'utilisez jamais une flamme nue de quelque nature que ce soit pour tester le détecteur de fumée. Vous pourriez accidentellement endommager l'appareil ou provoquer un incendie chez vous.
- Vous devez toujours remplacer un détecteur de fumée 10 ans après la date d'achat.
- Les détecteurs de fumée ne doivent pas être utilisés avec des protections pour détecteurs de fumée, sauf si la combinaison a été évaluée et jugée appropriée à cet usage.
- Électricien respectant toutes les réglementations électriques et de construction en vigueur pour l'installation.

!AVERTISSEMENT : Les services d'alerte mobile sont accessoires au produit et uniquement à des fins d'information. Ils ne sont ni destinés ni adaptés à des fins de sécurité vitale ou critiques, et ces services ne remplacent pas les services de surveillance de sécurité vitale tiers. Les notifications pour smartphone et tablette de ce produit nécessitent une connexion réseau stable et dépendent de la fiabilité de votre connexion réseau domestique.

REMARQUE : L'application reçoit des mises à jour en temps réel. La version papier ou en ligne de votre guide d'utilisation sera très probablement en retard par rapport aux mises à jour en temps réel de l'application.

- Ne jetez pas une batterie dans le feu ou dans un four chaud, et ne la broyez pas ou ne la coupez pas mécaniquement, car cela pourrait provoquer une explosion.
- Ne laissez pas une batterie dans un environnement extrêmement chaud, ce qui pourrait provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- N'exposez pas la batterie à une pression atmosphérique extrêmement basse pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

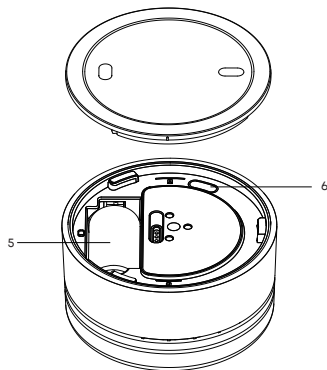
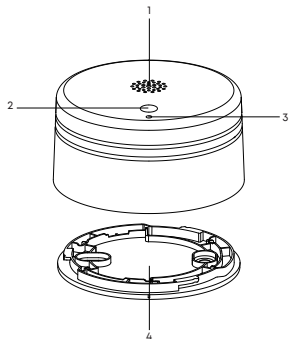
Dans la boîte

- Détecteur de fumée × 1
- Support de montage × 1 (préinstallé sur le capteur)
- Pile au lithium CR123A × 1 (préinstallée dans le capteur)
- Pack de vis × 1
- Manuel utilisateur × 1

Outils nécessaires (non fournis)

- Tournevis cruciform Phillips
- Crayon
- Échelle (si nécessaire)
- Perceuse électrique (si nécessaire)
- Foret de 5mm pouce (si nécessaire)

Aperçu



1. Trou d'alarme
2. Bouton Test/Silence
3. Voyant LED
4. Support de montage (préinstallé sur le capteur)
5. Pile CR123A (préinstallée dans le capteur)
6. Bouton SYNC

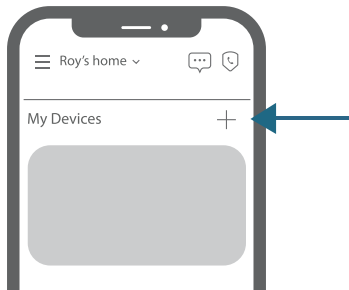
Installation du détecteur de fumée

Ajout de l'alarme de fumée au système

1. Assurez-vous que la HomeBase est correctement configurée.
2. Téléchargez et installez l'application eufy, puis connectez-vous ou créez un compte.



3. Sélectionnez l'icône + dans le coin supérieur droit, puis sélectionnez Détecteur de fumée dans la famille d'appareils.



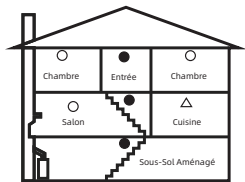
4. Suivez les instructions dans l'application pour terminer la configuration.

Où se situer

- Installez au moins un détecteur de fumée entre chaque zone de couchage distincte et les sources potentielles d'incendie, comme les salons. Assurez-vous que chaque détecteur de fumée soit à une distance maximale de 6,4 mètres de toute porte menant à la zone de couchage.
- Si votre pièce ou couloir mesure plus de 9,1 mètres, installez un capteur à chaque extrémité.
- Dans les résidences à plusieurs étages, installez (1) au moins un détecteur de fumée entre l'escalier et les sources potentielles d'incendie

à chaque étage, et (2) au moins un détecteur de fumée dans les zones de circulation faisant partie des voies d'évacuation (généralement les couloirs et les paliers) à chaque étage.

- **Pour une meilleure protection**, installez des détecteurs de fumée supplémentaires dans toutes les chambres à coucher pour vous protéger contre les incendies causés par des câblages défectueux, des éclairages, des appareils, le tabagisme ou d'autres dangers.
- **Pour une protection maximale**, installez des détecteurs de fumée dans chaque pièce, sauf celles spécifiées dans les **Emplacements à éviter**. Utilisez des détecteurs de chaleur dans les cuisines, les chaufferies, les buanderies, les garages et d'autres zones où les détecteurs de fumée ne sont pas adaptés.
- Installez l'appareil dans les zones de circulation, à une distance maximale de 7,5 mètres du mur le plus éloigné, de la porte de la pièce où un incendie pourrait se produire et du détecteur de fumée adjacent.
- Lisez les sections **Emplacements à éviter** et **Limitations du détecteur de fumée** dans ce manuel.



- Détecteurs De Fumée Pour Une Protection Limitée
- Détecteurs De Fumée Supplémentaires Pour Une Meilleure Protection
- △ Détecteurs De Chaleur

Emplacements à éviter

Pour des performances optimales, veuillez éviter d'installer un détecteur de fumée dans les zones suivantes :

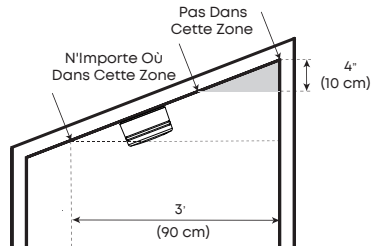
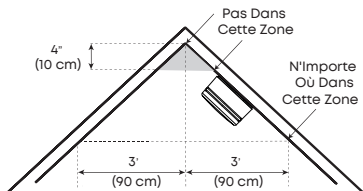
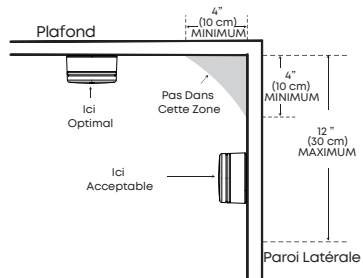
- Dans les zones poussiéreuses ou sales. La saleté et la poussière peuvent s'accumuler et altérer les performances.
- Dans les zones où la température ambiante normale est inférieure à 0°C ou dépasse 40°C, comme les garages et les greniers non aménagés.
- Dans les zones très humides. L'humidité ou la vapeur peuvent déclencher des alarmes intempestives.
- Près des bouches d'aération d'air frais, des ventilateurs de plafond ou dans des zones très exposées aux courants d'air. Les courants d'air peuvent éloigner la fumée de l'appareil, l'empêchant d'atteindre la chambre de détection.
- Dans les cuisines, les garages et les salles des chaudières. La combustion de matériaux produit des particules qui pourraient déclencher votre détecteur de fumée de manière inappropriée.
- À moins de 10 centimètres du sommet d'un plafond en pente de type A. L'espace d'air stagnant peut empêcher la fumée d'atteindre le détecteur de fumée.
- Près des lumières fluorescentes, des radios amateurs ou d'autres appareils pouvant émettre un signal RF, car le bruit électrique peut interférer avec le capteur.

Comment installer

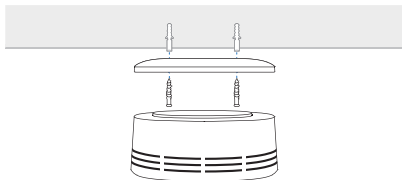
L'alarme incendie est conçue pour être montée au plafond (de préférence) ou au mur avec le kit de vis fourni.

Exigences du poste :

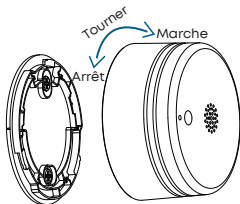
- **Au plafond (recommandé)** : à au moins 10 centimètres de la paroi latérale.
 - Si vous avez un plafond incliné, en pente ou cathédrale, l'alarme doit être installée à moins de 90 centimètres du sommet du plafond, mesuré horizontalement.
- **Sur le mur** : 10 à 30 centimètres en dessous du plafond.



1. Tournez le support de montage dans le sens antihoraire pour retirer le support de montage du capteur.
2. Placez le support de montage à l'emplacement souhaité et marquez les emplacements des trous de vis sur le plafond ou le mur avec un crayon.
3. Pour les surfaces dures en stuc, brique, béton, etc. Percez des trous avec un foret de 5 mm et insérez les chevilles dans les trous. Pour d'autres types de surfaces, passez cette étape.
4. Fixez le support de montage au plafond ou au mur à l'aide des vis fournies.



5. Fixez le détecteur de fumée au support de montage, puis tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le capteur.



6. Appuyez sur le bouton Test/Hush pour tester l'alarme incendie. Reportez-vous à la section Tests pour plus de détails.

REMARQUE : Testez le détecteur de fumée chaque fois que vous remplacez la pile.

ATTENTION : Ce détecteur de fumée est conçu de manière à empêcher la fermeture du couvercle du détecteur de fumée si la pile n'est pas correctement installée. Cela vous indique que le détecteur de fumée ne fonctionnera pas tant qu'une nouvelle pile ne sera pas correctement installée.

Test

Testez l'alarme incendie **CHAQUE SEMAINE** pour vous assurer qu'elle fonctionne correctement.



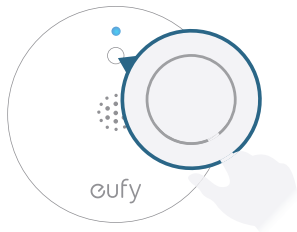
NE VOUS tenez PAS près de l'appareil lorsque la sirène retentit. Tenez-vous toujours à une longueur de bras de l'appareil lors des tests.

1.Appuyez et maintenez le bouton Test/Hush sur le capteur jusqu'à ce que l'alarme retentisse. Pendant le test, vous entendrez un son de sirène répétitif (3 bips suivis d'une pause). Le capteur peut continuer à émettre une alarme pendant quelques secondes après que vous ayez relâché le bouton.

- Si l'alarme du capteur ne se déclenche pas, assurez-vous que la batterie est correctement installée, puis testez à nouveau.
- S'il ne fonctionne toujours pas, remplacez immédiatement le capteur.

2.Ouvrez l'application et assurez-vous que l'alarme de fumée est en ligne, puis appuyez sur Événements en bas de l'application.

- Si un nouvel événement apparaît dans la liste des événements, cela indique que le détecteur de fumée est prêt à être utilisé. Le temps nécessaire pour les mises à jour dépend des conditions réseau. Si vous ne recevez pas les mises à jour à temps, veuillez actualiser la liste des événements.



Entretien

Pour que le détecteur de fumée fonctionne correctement, suivez ces conseils simples :

- Nettoyez l'alarme une fois par an à l'aide d'air comprimé ou du tuyau d'un aspirateur. Ne jamais utiliser d'eau, de nettoyeurs ou de solvants, car ils pourraient endommager le capteur.
- Si des alarmes indésirables persistent après le nettoyage du capteur, remplacez immédiatement l'appareil.

Lorsque l'alarme retentit

Si vous découvrez un incendie...

Si l'alarme retentit, vérifiez d'abord s'il y a un incendie. En cas d'incendie, procédez comme suit :

- Faites sortir tout le monde de la maison immédiatement en suivant votre plan d'évacuation.
- Gardez les portes et les fenêtres fermées, sauf si vous devez vous échapper par celles-ci.

- Restez près du sol si l'air est enfumé. Couvrez votre nez et votre bouche avec un tissu (de préférence humide).
- Rendez-vous à l'endroit prévu à l'extérieur de votre domicile et assurez-vous que tout le monde est présent.
- Ne retournez jamais dans un bâtiment en feu pour quelque raison que ce soit.
- Contactez votre service d'incendie local pour obtenir des conseils sur l'amélioration de la sécurité à domicile.

Élaborez et pratiquez un plan d'évasion.

- Élaborez un plan d'étage indiquant toutes les portes et fenêtres ainsi qu'au moins deux issues de secours pour chaque pièce. Les fenêtres du deuxième étage peuvent nécessiter une échelle de corde ou de chaîne.
- Organisez une réunion de famille et discutez de votre plan d'évacuation, en montrant à chacun quoi faire en cas d'incendie.
- Déterminez un endroit à l'extérieur de votre maison où vous pouvez tous vous retrouver en cas d'incendie.
- Familiarisez tout le monde avec le son de l'alarme incendie et entraînez-les à quitter votre domicile lorsqu'ils entendent ce son.
- Identifiez les chambres des enfants avec des autocollants rouges placés dans le coin supérieur gauche des fenêtres. Ils sont disponibles auprès de votre service local d'incendie.
- Effectuez un exercice d'évacuation incendie au moins tous les six mois. La pratique vous permet de tester votre plan avant une urgence. Vous pourriez ne pas être en mesure de joindre vos enfants. Il est important qu'ils sachent quoi faire !

Silencieux des alarmes indésirables

S'il n'y a pas de feu, vérifiez si l'alarme est déclenchée par des alertes intempêtes (causées par la fumée de cuisson, etc.). Si c'est le cas, vous pouvez appuyer sur le bouton Test/Silence du capteur pour désactiver

temporairement l'alarme.



Si vous ne connaissez pas la source de la fumée, ne supposez pas qu'il s'agit d'une fausse alerte. Ne pas répondre à une alarme peut entraîner des pertes matérielles, des blessures ou la mort.

La fonction Silence peut temporairement désactiver une alarme indésirable pendant environ 10 minutes. L'alarme s'arrêtera immédiatement et la LED rouge clignotera toutes les 10 secondes. Pendant la période de silence, si la concentration de fumée revient à un niveau inférieur au seuil d'alarme, la LED verte clignotera toutes les 10 secondes jusqu'à la fin de la période de silence. Cette fonction est utilisée uniquement en cas de condition d'alarme connue, comme la fumée causée par la cuisson.



Ne retirez jamais les piles pour arrêter une alarme indésirable. Cela désactivera l'alarme afin qu'elle ne puisse pas détecter la fumée. Au lieu de cela, ouvrez une fenêtre ou chassez la fumée du capteur.

La fonction silence est uniquement pour votre confort et ne corrigera pas un problème. Vérifiez toujours votre domicile pour détecter un éventuel problème après une alarme. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures ou la mort.

Indication LED et Alarme Sonore

CONDITION	Indicateur LED / Alarme Sonore / Remarque
Veille	Le voyant LED rouge clignote une fois toutes les 54 secondes. Aucun
Test	Le voyant LED rouge clignote rapidement. 3 bips courts et rapides

Alarme	Le voyant LED rouge clignote rapidement. 3 bips courts et rapides
Silence de l'alarme	La LED rouge clignote une fois toutes les 10 secondes. Aucun Une pression peut mettre l'alarme en sourdine pendant 10 minutes.
Batterie faible	Le voyant LED rouge clignote une fois toutes les 54 secondes. 1 bip toutes les 54 secondes Action requise : remplacer la batterie
Silencieux pour avertissement de batterie faible	Le voyant LED rouge clignote une fois toutes les 54 secondes. Aucun Une pression peut désactiver l'avertissement de batterie faible pendant 12 heures.
Dysfonctionnement	Le voyant LED rouge clignote deux fois toutes les 54 secondes. 2 bips toutes les 54 secondes Action requise : remplacer le capteur
Fin de vie	Le voyant LED jaune clignote trois fois toutes les 54 secondes. 3 bips toutes les 54 secondes Action requise : remplacer le capteur

Remplacement de la batterie

Lorsque la batterie est faible, l'alarme incendie émettra un bip environ toutes les 54 secondes. Remplacez immédiatement par une pile CR123A.

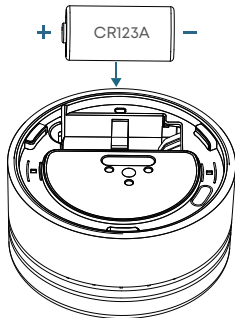
Type de batterie requis :

1. Tournez le capteur dans le sens antihoraire pour l'ouvrir.
2. Alignez correctement les pôles négatif (-) et positif (+) de la batterie, puis insérez la batterie dans le compartiment prévu à cet effet.

3. Tournez le capteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour le remettre en place sur le support de montage.
4. Appuyez et maintenez le bouton Test/Hush pour tester le capteur.



- Utilisez uniquement les piles spécifiées dans ce manuel d'utilisation. Il existe un risque d'explosion si un type de batterie incorrect est utilisé.
- Une exposition constante à des températures élevées ou basses ou à une forte humidité peut réduire la durée de vie de la batterie.



Spécifications

Batterie	Batterie au lithium EVE CR123A 3V
Type de capteur	Photoélectrique
Niveau sonore de l'alarme	≥ 85dB (à 3m droit devant)
Environnement de fonctionnement	Température : 0°C à 40°C Humidité : ≤ 95 % HR (sans condensation)
Dimensions	Φ 70 mm x H 37 mm

Limitations des détecteurs de fumée

- L'alarme incendie peut sauver des vies en avertissant rapidement d'un incendie, mais elle n'est pas infaillible. Les détecteurs de fumée ne peuvent fonctionner que s'ils sont correctement placés, installés et entretenus, et si la fumée les atteint.
- Ce détecteur de fumée n'est PAS conçu pour être la protection principale des bâtiments nécessitant des systèmes d'alarme incendie complets. Les bâtiments de ce type comprennent les hôtels, les motels, les dortoirs, les hôpitaux, les maisons de retraite et les foyers collectifs. C'est vrai même s'il s'agissait autrefois de maisons unifamiliales. Cependant, ce détecteur de fumée peut être utilisé à l'intérieur de pièces individuelles comme protection supplémentaire.
- Les détecteurs de fumée ne peuvent pas prévenir ni éteindre les incendies. Ils ne remplacent pas une assurance habitation ou une assurance vie.
- Les détecteurs de fumée ne peuvent pas émettre d'alarme si la fumée ne les atteint pas. Par conséquent, les détecteurs de fumée peuvent ne pas détecter la fumée provenant d'incendies dans les cheminées ou les murs, sur les toits ou à un étage différent.
- Les détecteurs de fumée peuvent émettre une alarme uniquement lorsqu'ils détectent de la fumée. Les détecteurs de fumée détectent les particules de combustion dans l'air. Ils ne détectent ni la chaleur, ni la flamme, ni le gaz. Cet avertisseur de fumée est conçu pour émettre un avertissement sonore en cas d'incendie en développement. Cependant, de nombreux incendies sont rapides, explosifs ou intentionnels. D'autres

sont causés par de la négligence ou des risques pour la sécurité. La fumée peut ne pas atteindre le capteur assez rapidement pour garantir une évacuation en toute sécurité.

- Les détecteurs de fumée peuvent ne pas alerter toutes les personnes. Le klaxon d'alarme est fort afin d'alerter les individus d'un danger potentiel. Cependant, il peut y avoir des circonstances limitantes où un membre du foyer pourrait ne pas entendre l'alarme. L'utilisation d'alcool ou de drogues peut également altérer la capacité d'entendre l'alarme incendie. Les unités spéciales, comme celles avec des alarmes visuelles et vibrantes, doivent être installées pour les résidents malentendants.
- Les détecteurs de fumée ont des limitations. Cet avertisseur de fumée n'est pas infaillible et ne garantit pas la protection des vies ou des biens contre les incendies. Les détecteurs de fumée ne remplacent pas une assurance. Les propriétaires et les locataires devraient assurer leur vie et leurs biens. In addition, it is possible for smoke alarms to fail at any time. **Vous devez toujours remplacer un détecteur de fumée 10 ans après la date d'achat.**

Avis

Déclaration UE de conformité



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne. Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE. Pour consulter la déclaration de conformité, visitez le site Web suivant : <https://support.eufy.com/s/article/Recommend?type=Download&secondType=doc>.

Informations relatives à l'exposition aux radiofréquences

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portables. Bandes de fréquences et puissance comme ci-dessous :

Fonction	Bandes	Fréquence de fonctionnement	Puissance maximale
Sub-1G	Sub-1G	865,9-866,8MHz	12,5 dBm

L'importateur suivant est la partie responsable (contact uniquement pour les questions relatives à l'UE) : Anker Innovations Deutschland GmbH | Prinzenallee 15, 40549 Düsseldorf, Germany



Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour être recyclé. Une élimination et un recyclage appropriés contribuent à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour en savoir plus sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, le service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Introduzione

L'allarme antifumo eufy è un rilevatore di fumo fotoelettrico conforme agli standard EN 14604: 2005+AC: 2008, progettato per rilevare in modo accurato e tempestivo la presenza di fumo da incendio. Una volta rilevato il pericolo di fumo da incendio, la luce LED rossa lampeggerà rapidamente e verrà emesso un segnale acustico.

Informazioni importanti sulla sicurezza

- Questo prodotto è solo per il rilevamento del fumo.
- Questo prodotto NON è progettato per connettersi con prodotti di altri produttori, salvo diversa indicazione.
- Questo prodotto non è adatto per luoghi in cui la velocità del vento supera i 300 metri al minuto.
- L'unità non avviserà i residenti con problemi di udito. Si consiglia di installare unità speciali con allarmi visivi e a vibrazione per avvisare i residenti con problemi di udito.
- Non è consigliato l'uso in aree dove la temperatura può scendere sotto 0°C o salire sopra 40°C o dove l'umidità supera il 95%, poiché ciò potrebbe ridurre la durata della batteria.
- Non stare troppo vicino all'unità quando l'allarme suona. È abbastanza rumoroso da svegliarti in caso di emergenza. L'esposizione al rumore a distanza ravvicinata potrebbe danneggiare l'udito.
- Non dipingere sull'unità. La vernice potrebbe ostruire le aperture della camera di rilevamento e impedire al dispositivo di funzionare correttamente.
- Non ignorare mai alcun allarme. Se l'unità emette un allarme e non la state testando, vi sta avvertendo di una situazione potenzialmente pericolosa che richiede attenzione immediata.
- Non rimuovere mai la batteria dal rilevatore di fumo per interrompere gli allarmi fastidiosi.
- Assicurarsi che nessuna porta o altra ostruzione possa impedire al fumo di raggiungere l'unità. Le unità non possono fornire un allarme se il fumo non le raggiunge.

- Non utilizzare mai una fiamma libera di alcun tipo per testare il rilevatore di fumo. Potresti accidentalmente danneggiare il dispositivo o provocare un incendio al dispositivo o nella tua casa.
- Dovresti sempre sostituire un rilevatore di fumo dopo 10 anni dalla data di acquisto.
- Gli allarmi antifumo non devono essere utilizzati con protezioni per allarmi antifumo a meno che la combinazione non sia stata valutata e ritenuta idonea a tale scopo.
- Elettricista che segue tutte le normative elettriche e edilizie pertinenti per l'installazione.

!AVVERTENZA: I servizi di avviso mobile sono accessori al prodotto e hanno solo scopo informativo. Non sono destinati né adatti a scopi di sicurezza vitale o critici, né tali servizi sostituiscono i servizi di monitoraggio della sicurezza vitale forniti da terze parti. Le notifiche per smartphone e tablet di questo prodotto richiedono una connessione di rete stabile e sono affidabili solo quanto la connessione di rete domestica.

NOTA: L'app riceve aggiornamenti in tempo reale. La copia cartacea o online del manuale utente sarà molto probabilmente meno aggiornata rispetto agli aggiornamenti in tempo reale dell'app.

- Non gettare una batteria nel fuoco o in un forno caldo, né schiacciarla o tagliarla meccanicamente, poiché potrebbe causare un'esplosione.
- Non lasciare una batteria in un ambiente con temperature estremamente elevate, poiché potrebbe causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Non esporre la batteria a una pressione atmosferica estremamente bassa che potrebbe causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

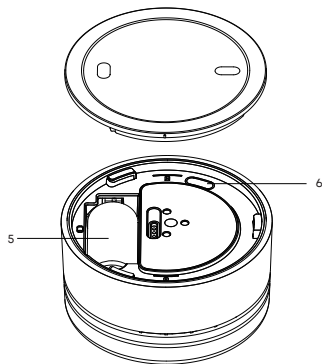
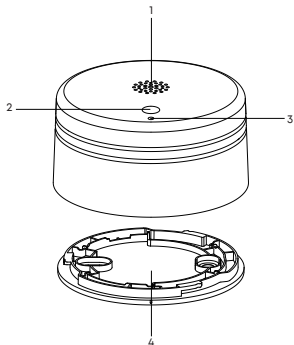
Contenuto della confezione

- Allarme antifumo × 1
- Supporto di montaggio × 1 (preinstallato sul sensore)
- Batteria al litio CR123A × 1 (preinstallata nel sensore)
- Confezione di viti × 1
- Manuale utente × 1

Strumenti necessari (non forniti)

- Cacciavite a croce Phillips
- Matita
- Scala (se necessario)
- Trapano elettrico (se necessario)
- Punta da trapano da 5mm (se necessario)

Panoramica



1. Foro dell'allarme
2. Pulsante Test/Silenzio
3. Indicatore LED
4. Staffa di montaggio (preinstallata sul sensore)
5. Batteria CR123A (preinstallata nel sensore)
6. Pulsante SYNC (SINC)

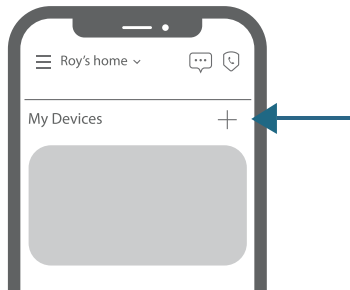
Installazione del rilevatore di fumo

Aggiunta del rilevatore di fumo al sistema

1. Assicurati che la HomeBase sia configurata correttamente.
2. Scarica e installa l'app eufy, quindi accedi o crea un account.



3. Seleziona l'icona + nell'angolo in alto a destra e seleziona Rilevatore di Fumo nella famiglia di dispositivi.



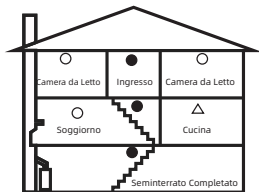
4. Segui le istruzioni nell'app per completare la configurazione.

Dove Posizionare

- Installa almeno un rilevatore di fumo tra ogni area notte separata e le potenziali fonti di incendio, come i soggiorni. Assicurarsi che ogni rilevatore di fumo si trovi a non più di 6,4 metri da qualsiasi porta che conduca all'area notte.
- Se la tua stanza o il corridoio è più lungo di 9,1 metri, installa un sensore a entrambe le estremità.
- Nelle abitazioni su più piani, installare (1) almeno un rilevatore di fumo tra la scala e le potenziali fonti di incendio su ogni piano, e (2) almeno un rilevatore di fumo nelle aree di circolazione che fanno parte delle

vie di fuga (tipicamente corridoi e pianerottoli) su ogni piano.

- **Per una migliore protezione**, installare rilevatori di fumo aggiuntivi in tutte le camere da letto per proteggersi da incendi causati da cablaggi difettosi, illuminazione, elettrodomestici, fumo o altri pericoli.
- **Per la massima protezione**, installare rilevatori di fumo in ogni stanza, ad eccezione di quelle indicate nella sezione **Luoghi da evitare**. Utilizzare gli allarmi di calore in cucine, locali caldaia, lavanderie, garage e altre aree dove i rilevatori di fumo non sono adatti.
- Installare il dispositivo nelle aree di passaggio, a non più di 7,5 metri dalla parete più lontana, dalla porta della stanza in cui potrebbe verificarsi un incendio e dal rilevatore di fumo adiacente.
- Leggere le sezioni **Luoghi da Evitare** e **Limitazioni del Rilevatore di Fumo** in questo manuale.



- Rilevatori di Fumo per Protezione Limitat
- Rilevatori di Fumo Aggiuntivi per una Migliore Protezione
- △ Rilevatori di Calore

Luoghi da Evitare

Per ottenere le migliori prestazioni, evitare di installare un rilevatore di fumo in queste aree:

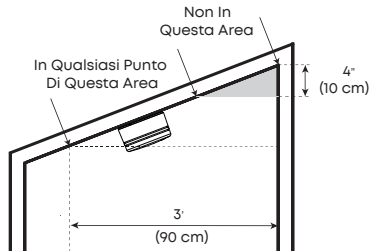
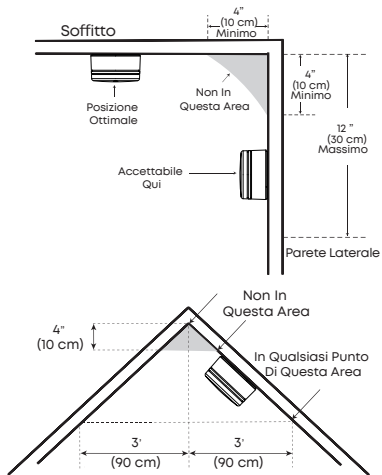
- In aree polverose o sporche. Sporcizia e polvere possono accumularsi e compromettere le prestazioni.
- In aree dove la temperatura ambiente normale è inferiore a 0°C o supera i 40°C, come garage e soffitte non finite.
- In aree ad alta umidità. L'umidità o il vapore possono causare falsi allarmi.
- Vicino a prese d'aria fresca, ventilatori a soffitto o in aree con forti correnti d'aria. Le correnti d'aria possono allontanare il fumo dall'unità, impedendogli di raggiungere la camera di rilevamento.
- In cucine, garage e locali caldaia. Il materiale in combustione crea particelle di combustione che potrebbero far scattare inutilmente il tuo rilevatore di fumo.
- A meno di 10 centimetri dal punto più alto di un soffitto a spiovente. Lo spazio d'aria morto potrebbe impedire al fumo di raggiungere il rilevatore di fumo.
- Vicino a luci fluorescenti, radio amatoriali o altri dispositivi che possono trasmettere un segnale RF, poiché il rumore elettrico può interferire con il sensore.

Come installare

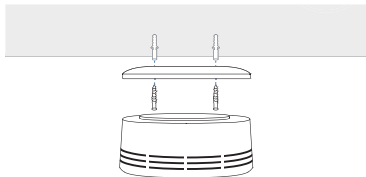
L'allarme antifumo è progettato per essere montato sul soffitto (preferibilmente) o sulla parete utilizzando il kit di viti fornito.

Requisiti per la Posizione:

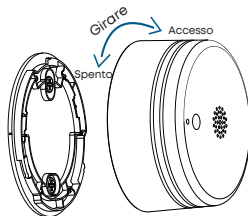
- **Sul soffitto (consigliato):** ad almeno 10 centimetri di distanza dalla parete laterale.
 - Se hai un soffitto inclinato, a spiovente o a cattedrale, l'allarme deve essere installato entro 90 centimetri dal punto più alto del soffitto, misurati orizzontalmente.
- **Sulla parete:** da 10 a 30 centimetri sotto il soffitto.



1. Ruotare il supporto di montaggio in senso antiorario per rimuoverlo dal sensore.
2. Posiziona la staffa di montaggio nella posizione desiderata e segna con una matita le posizioni dei fori per le viti sul soffitto o sulla parete.
3. Per superfici dure realizzate in stucco, mattoni, cemento, ecc. Praticare fori con una punta da trapano da 5 mm e inserire i tasselli nei fori. Per altri tipi di superfici, saltare questo passaggio.
4. Fissare la staffa di montaggio al soffitto o alla parete con le viti fornite.



5. Fissare il rilevatore di fumo al supporto di montaggio e ruotare in senso orario per bloccare il sensore.



6. Premere il pulsante Test/Hush per testare l'allarme antifumo. Fare riferimento alla sezione Test per i dettagli.

NOTA: Testare l'allarme antifumo ogni volta che si sostituisce la batteria.

ATTENZIONE: Questo rilevatore di fumo è dotato di un design che impedisce la chiusura del coperchio del rilevatore di fumo senza che la batteria sia installata correttamente. Questo indica che l'allarme antifumo non funzionerà finché una nuova batteria non sarà installata correttamente.

Testando

Testa il rilevatore di fumo **OGNI SETTIMANA** per assicurarti che funzioni correttamente.



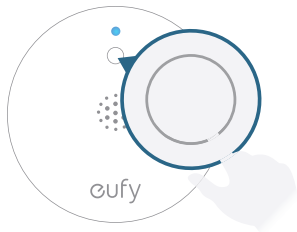
NON stare vicino all'unità quando la sirena suona. Mantieni sempre una distanza di un braccio dall'unità durante il test.

1. Premi e tieni premuto il pulsante Test/Hush sul sensore fino a quando l'allarme suona. Durante il test, sentirai un suono di sirena ripetuto (3 segnali acustici seguiti da una pausa). Il sensore potrebbe continuare a emettere un allarme per alcuni secondi dopo aver rilasciato il pulsante.

- Se l'allarme del sensore non suona, assicurati che la batteria sia installata correttamente e testalo di nuovo.
- Se non emette ancora suoni, sostituire immediatamente il sensore.

2. Apri l'app e assicurati che l'allarme antifumo sia online, quindi tocca Eventi nella parte inferiore dell'app.

- Se un nuovo evento appare nell'elenco degli eventi, significa che l'allarme antifumo è pronto per l'uso. Il tempo necessario per gli aggiornamenti dipende dalle condizioni della rete. Se non riesci a ricevere gli aggiornamenti in tempo, aggiorna l'elenco degli eventi.



Manutenzione

Per mantenere il rilevatore di fumo funzionante correttamente, segui questi semplici consigli:

- Pulire l'allarme annualmente utilizzando aria compressa o il tubo di un aspirapolvere. Non utilizzare mai acqua, detersivi o solventi poiché potrebbero danneggiare il sensore.
- Se gli allarmi indesiderati persistono dopo aver pulito il sensore, sostituire immediatamente il dispositivo.

Quando suona l'allarme

Se scopri un incendio...

Se suona l'allarme, controlla prima la presenza di incendi. Se viene scoperto un incendio, procedere come segue:

- Fai uscire immediatamente tutti dalla casa seguendo il tuo piano di fuga.
- Tieni porte e finestre chiuse, a meno che tu non debba usarle per fuggire.

- Rimani vicino al pavimento se l'aria è piena di fumo. Copri naso e bocca con un panno (preferibilmente umido).
- Incontratevi nel luogo di incontro pianificato fuori casa e assicuratevi che tutti siano presenti.
- Non tornare mai in un edificio in fiamme per nessun motivo.
- Contatta il tuo dipartimento dei vigili del fuoco locale per consigli su come migliorare la sicurezza domestica.

Sviluppa e pratica un piano di fuga

- Crea una pianta indicando tutte le porte e le finestre e almeno due vie di fuga da ogni stanza. Le finestre del secondo piano potrebbero richiedere una scala di corda o una scala a catena.
- Organizzate una riunione familiare e discutete il vostro piano di fuga, mostrando a tutti cosa fare in caso di incendio.
- Determinate un luogo fuori casa dove possiate incontrarvi tutti in caso di incendio.
- Familiarizza tutti con il suono dell'allarme antifumo e istruiscili a lasciare la casa quando lo sentono.
- Identifica le camere dei bambini con adesivi rossi posizionati nell'angolo superiore sinistro delle finestre. Sono disponibili presso il tuo dipartimento locale dei vigili del fuoco.
- Esegui un'esercitazione antincendio almeno ogni sei mesi. La pratica ti consente di testare il tuo piano prima di un'emergenza. Potresti non riuscire a contattare i tuoi figli. È importante che sappiano cosa fare!

Disattivare gli allarmi indesiderati

Se non è presente alcun incendio, verificare se l'allarme è causato da falsi allarmi (provocati da fumo di cottura, ecc.). Se sì, puoi premere il pulsante Test/Hush sul sensore per silenziare temporaneamente l'allarme.



Se non conosci la fonte del fumo, non presumere che si tratti di un falso allarme. Non rispondere a un allarme può comportare la perdita di beni, lesioni o morte.

La funzione Silenzio può disattivare temporaneamente un allarme indesiderato per circa 10 minuti. L'allarme si fermerà immediatamente e il LED rosso lampeggerà ogni 10 secondi. Durante il periodo di silenziamento,

se la concentrazione di fumo scende a un livello inferiore alla soglia di allarme, il LED verde lampeggerà ogni 10 secondi fino alla fine del periodo di silenziamento. Questa funzione viene utilizzata solo quando è presente una condizione di allarme nota, come il fumo causato dalla cottura.



Non rimuovere mai le batterie per fermare un allarme indesiderato. Questo disattiverà l'allarme, impedendogli di rilevare il fumo. Invece, apri una finestra o allontana il fumo dal sensore con un ventaglio.

La funzione silenziosa è solo per tua comodità e non correggerà un problema. Controlla sempre la tua casa per eventuali problemi dopo ogni allarme. La mancata osservanza può causare lesioni o morte.

Indicazione LED e Allarme Acustico

CONDIZIONE	Indicatore LED / Allarme Uditibile / Nota
Pausa	Il LED rosso lampeggia una volta ogni 54 secondi. Nessuno
Testando	Il LED rosso lampeggia rapidamente. 3 brevi bip rapidi
Allarme	Il LED rosso lampeggia rapidamente. 3 brevi bip rapidi
Silenza allarme	Il LED rosso lampeggia una volta ogni 10 secondi. Nessuno Una pressione può silenziare l'allarme per 10 minuti.
Batteria scarica	Il LED rosso lampeggia una volta ogni 54 secondi. 1 bip ogni 54 secondi Azione richiesta: sostituire la batteria
Silenzioso per avviso di batteria scarica	Il LED rosso lampeggia una volta ogni 54 secondi. Nessuno Una pressione può silenziare l'avviso di batteria scarica per 12 ore.

Malfunzionamento	Il LED rosso lampeggia due volte ogni 54 secondi. 2 bip ogni 54 secondi Azione richiesta: sostituire il sensore
Fine della vita	Il LED giallo lampeggia tre volte ogni 54 secondi. 3 bip ogni 54 secondi Azione richiesta: sostituire il sensore

Sostituzione della batteria

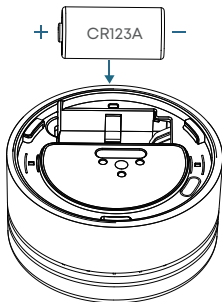
Quando la batteria è scarica, l'allarme antifumo emetterà un segnale acustico circa ogni 54 secondi. Sostituire immediatamente con una batteria CR123A.

Tipo di batteria richiesta:

1. Ruotare il sensore in senso antiorario per aprirlo.
2. Allineare correttamente i poli negativo (-) e positivo (+) della batteria, quindi inserire la batteria nel vano batteria.
3. Ruotare il sensore in senso orario per rimetterlo a posto sul supporto di montaggio.
4. Premi e tieni premuto il pulsante Test/Hush per testare il sensore.



- Utilizzare solo le batterie specificate in questo manuale utente. Esiste un rischio di esplosione se viene utilizzato un tipo di batteria errato.
- L'esposizione costante a temperature elevate o basse o ad alta umidità può ridurre la durata della batteria.



Specifiche

Batteria	Batteria al litio EVE CR123A 3V
Tipo di sensore	Fotoelettrico
Livello del Suono dell'Allarme	≥ 85dB (a 3m direttamente di fronte)
Ambiente operativo	Temperatura: 0°C a 40°C Umidità: ≤ 95% RH (senza condensa)
Dimensioni	Φ 70 mm x H 37 mm

Limitazioni dei rilevatori di fumo

- L'allarme antifumo può aiutare a salvare vite fornendo un avviso precoce di un incendio, ma non è infallibile. Gli allarmi antifumo funzionano solo se sono posizionati, installati e mantenuti correttamente, e se il fumo li raggiunge.
- Questo rilevatore di fumo NON è progettato per essere la protezione primaria per edifici che richiedono sistemi completi di allarme antincendio. Edifici di questo tipo includono hotel, motel, dormitori, ospedali, case di cura e case famiglia. Questo è vero anche se in passato erano case unifamiliari. Tuttavia, questo rilevatore di fumo può essere utilizzato all'interno di singole stanze come protezione supplementare.
- I rilevatori di fumo non possono prevenire o spegnere gli incendi. Non sono un sostituto dell'assicurazione sulla proprietà o sulla vita.
- I rilevatori di fumo non possono emettere un allarme se il fumo non li raggiunge. Pertanto, i rilevatori di fumo potrebbero non rilevare il fumo proveniente da incendi nei camini o nelle pareti, sui tetti o su un piano diverso.
- I rilevatori di fumo possono emettere l'allarme solo quando rilevano fumo. I rilevatori di fumo rilevano le particelle di combustione nell'aria. Non rilevano calore, fiamma o gas. Questo rilevatore di fumo è progettato per emettere un avviso acustico in caso di incendio in sviluppo. Tuttavia, molti incendi sono rapidi, esplosivi o intenzionali. Altri sono causati da negligenza o rischi per la sicurezza. Il fumo potrebbe non raggiungere il sensore abbastanza rapidamente da garantire una fuga sicura.
- I rilevatori di fumo potrebbero non allertare tutte le persone. La sirena d'allarme è forte per avvisare le persone di un potenziale pericolo. Tuttavia, potrebbero esserci circostanze limitanti in cui un membro della famiglia potrebbe non sentire l'allarme. L'uso di alcol o droghe può anche compromettere la capacità di sentire l'allarme antifumo. Unità speciali, come quelle con allarmi visivi e a vibrazione, devono essere installate per i residenti con problemi di udito.
- I rilevatori di fumo hanno delle limitazioni. Questo rilevatore di fumo non è infallibile e non garantisce la protezione di vite o proprietà in caso di incendio. I dispositivi di allarme antifumo non sono un sostituto dell'assicurazione. I proprietari di case e gli inquilini dovrebbero assicurare la propria vita e i propri beni. In addition, it is possible for

smoke alarms to fail at any time. **Dovresti sempre sostituire un rilevatore di fumo dopo 10 anni dalla data di acquisto.**

Avviso

Dichiarazione di conformità UE



Questo prodotto è conforme ai requisiti della Comunità europea relativi alle interferenze radio.

Questo prodotto è conforme ai requisiti della Comunità europea relativi alle interferenze radio. Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE. *delete

Informazioni sull'esposizione a radiofrequenze

Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze (RF). Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza restrizioni. Di seguito sono riportate le bande di frequenza e la potenza:

Funzione	Bande	Frequenza operativa	Potenza massima
Sub-1G	Sub-1G	865,9-866,8MHz	12,5dBm

Il seguente importatore è la parte responsabile (contatto solo per questioni UE): Anker Innovations Deutschland GmbH | Prinzenallee 15, 40549 Düsseldorf, Germany



Questo prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Un corretto smaltimento e riciclo aiuta a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclo, contattare il comune locale, il servizio di smaltimento o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Inleiding

De eufy Rookmelder is een foto-elektrische rookmelder die voldoet aan de EN 14604: 2005+AC: 2008 normen, ontworpen om nauwkeurig en snel de aanwezigheid van brandrook te detecteren. Zodra er rook van brand wordt gedetecteerd, zal het rode LED-lampje snel knipperen en zal er een alarmsignaal klinken.

Belangrijke veiligheidsinformatie

- Dit product is uitsluitend bedoeld voor rookdetectie.
- Dit product is NIET ontworpen om te verbinden met producten van andere fabrikanten, tenzij anders aangegeven.
- Dit product is niet geschikt voor locaties waar de windsnelheid hoger is dan 300 meter per minuut.
- Het apparaat zal geen gehoorbepaalde bewoners waarschuwen. Het wordt aanbevolen om speciale eenheden met visuele en trillingsalarmen te installeren om bewoners met gehoorbeperkingen te waarschuwen.
- Het wordt niet aanbevolen om te gebruiken in gebieden waar de temperatuur onder 0°C kan dalen of boven 40°C kan stijgen, of waar de luchtvochtigheid hoger is dan 95%, aangezien dit de levensduur van de batterij kan verkorten.
- Blijf niet te dicht bij het apparaat staan wanneer het alarm afgaat. Het is luid genoeg om u in geval van nood wakker te maken. Blootstelling aan lawaai van dichtbij kan uw gehoor beschadigen.
- Schilder niet over het apparaat. Verf kan de openingen van de detectiekamer verstopen en voorkomen dat het apparaat correct werkt.
- Negeer nooit een alarm. Als het apparaat alarm slaat en u het niet aan het testen bent, waarschuwt het u voor een mogelijk gevaarlijke situatie die onmiddellijke aandacht vereist.
- Verwijder nooit de batterij uit de rookmelder om ongewenste alarmen te stoppen.
- Zorg ervoor dat er geen deur of ander obstakel is dat kan voorkomen dat rook het apparaat bereikt. De apparaten kunnen geen alarm geven als de rook hen niet bereikt.

- Gebruik nooit een open vlam van welke aard ook om het rookalarm te testen. U kunt per ongeluk het apparaat beschadigen of in brand steken, of uw huis beschadigen of in brand steken.
- U moet een rookmelder altijd vervangen na 10 jaar vanaf de aankoopdatum.
- Rookmelders mogen niet worden gebruikt met rookmelderbeschermers, tenzij de combinatie is geëvalueerd en geschikt is bevonden voor dat doel.
- Elektriciën die alle relevante elektrische en bouwvoorschriften volgt voor de installatie.

!WAARSCHUWING: Mobiele waarschuwingdiensten zijn aanvullend op het product en uitsluitend bedoeld voor informatieve doeleinden. Ze zijn niet bedoeld of geschikt voor levensreddende of kritieke doeleinden, noch vervangen deze diensten levensreddende bewakingsdiensten van derden. De smartphone- en tabletmeldingen van dit product vereisen een stabiele netwerkverbinding en zijn alleen zo betrouwbaar als uw thuisnetwerkverbinding.

OPMERKING: De app ontvangt realtime-updates. De papieren of online versie van uw gebruikershandleiding zal hoogstwaarschijnlijk achterlopen op de real-time updates van de app.

- Gooi een batterij niet in vuur of een hete oven, of pletten of snijden een batterij mechanisch, omdat dit kan leiden tot een explosie.
- Laat geen batterij achter in een omgeving met extreem hoge temperaturen, wat kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas.
- Stel de batterij niet bloot aan extreem lage luchtdruk, wat kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas.

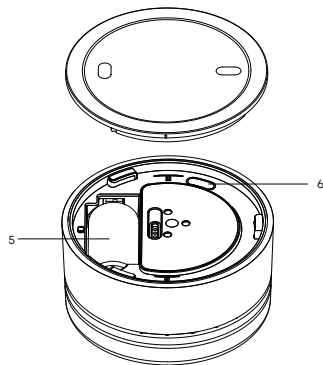
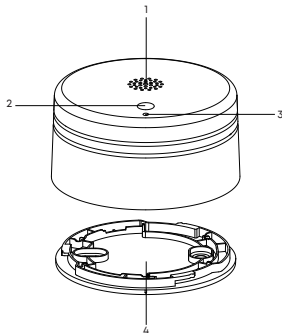
Inhoud van de doos

- Rookmelder × 1
- Montagebeugel × 1 (vooraf geïnstalleerd op de sensor)
- CR123A lithiumbatterij × 1 (vooraf geïnstalleerd in de sensor)
- Schroevenpakket × 1
- Gebruikershandleiding × 1

Benodigde gereedschappen (niet meegeleverd)

- Phillips kruiskopschroevendraaier
- Potlood
- Ladder (indien nodig)
- Boormachine (indien nodig)
- 5mm boor (indien nodig)

In één oogopslag



1. Alarmgat
2. Test/Hush-knop
3. LED-indicator
4. Montagebeugel (vooraf geïnstalleerd op de sensor)
5. CR123A-batterij (vooraf geïnstalleerd in de sensor)
6. SYNC-knop

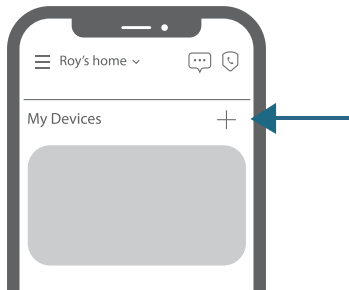
De rookmelder installeren

De rookmelder toevoegen aan het systeem

1. Zorg ervoor dat de HomeBase correct is ingesteld.
2. Download en installeer de eufy-app en meld u aan of maak een account aan.



3. Selecteer het + pictogram in de rechterbovenhoek en selecteer Rookmelder in de apparaatfamilie.



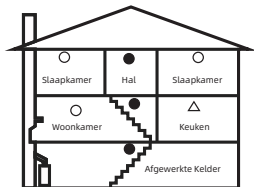
4. Volg de instructies in de app om de installatie te voltooien.

Waar te vinden

- Installeer ten minste één rookmelder tussen elke afzonderlijke slaapruijnte en mogelijke brandbronnen zoals woonkamers. Zorg ervoor dat elke rookmelder zich op maximaal 6,4 meter van een deur naar het slaapgedeelte bevindt.
- Als uw kamer of gang langer is dan 30 voet 9,1 meter, installeer dan een sensor aan beide uiteinden.
- In woningen met meerdere verdiepingen, installeer (1) ten minste één rookmelder tussen de trap en mogelijke brandbronnen op elke verdieping, en (2) ten minste één rookmelder in de verkeersruimtes die deel uitmaken van vluchtroutes (meestal gangen en overlopen) op elke

verdieping.

- **Voor betere bescherming** installeert u extra rookmelders in alle slaapkamers om te beschermen tegen branden veroorzaakt door defecte bedrading, verlichting, apparaten, roken of andere gevaren.
- **Voor maximale bescherming** installeert u rookmelders in elke kamer, behalve in de ruimtes die worden vermeld onder **Locaties om te vermijden**. Gebruik hittealarmen in keukens, stookruimtes, wasruimtes, garages en andere ruimtes waar rookalarmen niet geschikt zijn.
- Installeer het apparaat in circulatiegebieden, op niet meer dan 7,5 meter van de verste muur, de deur naar de kamer waar brand kan ontstaan, en de aangrenzende rookmelder.
- Lees de secties **Locaties om te vermijden** en **Beperkingen van de rookmelder** in deze handleiding.



- Rookmelders Voor Beperkte Bescherming
- Aanvullende Rookmelders Voor Betere Bescherming
- △ Hitemmelders

Locaties om te vermijden

Voor optimale prestaties, installeer een rookmelder niet op de volgende plaatsen:

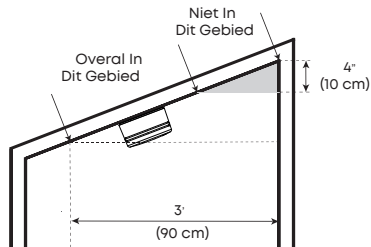
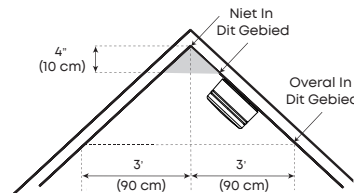
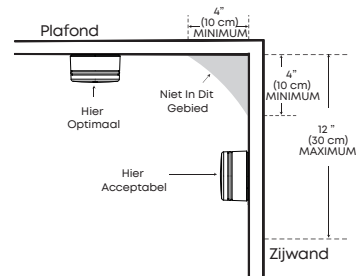
- In stoffige of vuile gebieden. Vuil en stof kunnen zich ophopen en de prestaties verminderen.
- In gebieden waar de normale omgevingstemperatuur onder 0°C ligt of hoger is dan 40°C, zoals garages en onafgewerkte zolders.
- In zeer vochtige gebieden. Vocht of stoom kan ongewenste alarmen veroorzaken.
- Dicht bij frisse luchtopeningen, plafondventilatoren of in zeer tochtige gebieden. Tocht kan rook van het apparaat wegblazen, waardoor het de detectiekamer niet bereikt.
- In keukens, garages en stookruimtes. Brandend materiaal creëert verbrandingsdeeltjes die ervoor kunnen zorgen dat uw rookmelder onnodig afgaat.
- Minder dan 10 centimeter van de piek van een A-frame plafond. De dode luchtlag kan voorkomen dat rook de rookmelder bereikt.
- Dichtbij fluorescentielampen, amateurradio's of andere apparaten die mogelijk een RF-sigitaal uitzenden, omdat elektrische ruis de sensor kan storen.

Hoe te installeren

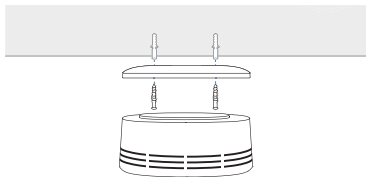
Het rookalarm is ontworpen om aan het plafond (bij voorkeur) of aan de muur te worden gemonteerd met de meegeleverde schroeven.

Functie-eisen:

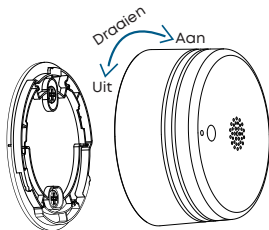
- **Aan het plafond (aanbevolen):** minstens 10 centimeter van de zijmuur verwijderd.
 - Als u een schuin, puntig of kathedraal plafond heeft, moet het alarm binnen 90 centimeter van de top van het plafond worden geïnstalleerd, gemeten horizontaal.
- **Aan de muur:** 10 tot 30 centimeter onder het plafond.



1. Draai de montagebeugel tegen de klok in om de montagebeugel van de sensor te verwijderen.
2. Plaats de montagebeugel op de gewenste positie en markeer de schroefgaten op het plafond of de muur met een potlood.
3. Voor harde oppervlakken gemaakt van stucwerk, baksteen, beton, enz. Boor gaten met een 5 mm boor en plaats de pluggen in de gaten. Voor andere soorten oppervlakken sla je deze stap over.
4. Bevestig de montagebeugel aan het plafond of de muur met de meegeleverde schroeven.



5. Bevestig de rookmelder aan de montagebeugel en draai met de klok mee om de sensor vast te zetten.



6. Druk op de Test/Stil-knop om het rookalarm te testen. Raadpleeg Testen voor details.

OPMERKING: Test het rookalarm elke keer dat u de batterij vervangt.

LET OP: Dit rookalarm is ontworpen met een mechanisme dat voorkomt dat de rookalarmklep sluit als de batterij niet correct is geplaatst. Dit geeft aan dat het rookalarm niet werkt totdat er een nieuwe batterij correct is geplaatst.

Testen

Test de rookmelder **ELKE WEEK** om te controleren of deze goed werkt.



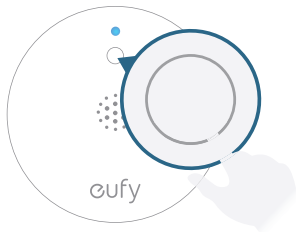
Sta **NIET** dicht bij het apparaat wanneer de hoorn klinkt. Blijf altijd een armlengte afstand van het apparaat houden tijdens het testen.

1. Houd de Test/Stil-knop op de sensor ingedrukt totdat het alarm afgaat. Tijdens de test hoort u een herhalend sirenegeluid (3 pieptonen gevolgd door een pauze). De sensor kan nog enkele seconden blijven alarm slaan nadat u de knop loslaat.

- Als het sensoralarm niet afgaat, controleer dan of de batterij correct is geplaatst en test het opnieuw.
- Als het nog steeds geen geluid maakt, vervang de sensor dan onmiddellijk.

2. Open de app en zorg ervoor dat het rookalarm online is, en tik op Gebeurtenissen onderaan in de app.

- Als er een nieuw evenement op de evenementenlijst verschijnt, geeft dit aan dat het rookalarm klaar is voor gebruik. De tijd voor updates is afhankelijk van de netwerkomstandigheden. Als u de updates niet op tijd ontvangt, ververst u de evenementenlijst.



Onderhoud

Om de rookmelder goed te laten werken, volg deze eenvoudige tips:

- Reinig het alarm jaarlijks met perslucht of een stofzuigerslang. Gebruik nooit water, reinigingsmiddelen of oplosmiddelen, omdat deze de sensor kunnen beschadigen.
- Als ongewenste alarmen blijven optreden na het reinigen van de sensor, vervang het apparaat dan onmiddellijk.

Wanneer het alarm afgaat

Als u een brand ontdekt...

Als het alarm afgaat, controleer dan eerst op brand. Als er brand wordt ontdekt, doe dan het volgende:

- Laat iedereen onmiddellijk het huis verlaten volgens uw ontsnapingsplan.
- Houd deuren en ramen gesloten, tenzij u erdoorheen moet ontsnappen.

- Blijf dicht bij de grond als de lucht rokerig is. Bedek je neus en mond met een doek (bij voorkeur vochtig).
- Ontmoet elkaar op de geplande ontmoetingsplek buiten je huis en zorg ervoor dat iedereen aanwezig is.
- Keer nooit terug naar een brandend gebouw, om welke reden dan ook.
- Neem contact op met uw plaatselijke brandweer voor advies over het verbeteren van de veiligheid in huis.

Ontwikkel en oefen een ontsnapingsplan

- Maak een plattegrond waarop alle deuren en ramen zijn aangegeven en minimaal twee vluchtroutes uit elke kamer. Ramen op de tweede verdieping hebben mogelijk een touw- of kettingladder nodig.
- Houd een gezinsvergadering en bespreek jullie ontsnapingsplan, waarbij je iedereen laat zien wat te doen in geval van brand.
- Bepaal een plek buiten uw huis waar jullie allemaal kunnen samenkomen in geval van brand.
- Maak iedereen vertrouwd met het geluid van het rookalarm en train hen om uw huis te verlaten wanneer ze het geluid horen.
- Identificeer kinderkamers met rode stickers die in de linkerbovenhoek van de ramen worden geplaatst. Deze zijn verkrijgbaar bij uw lokale brandweer.
- Oefen minstens elke zes maanden een brandoefening. Oefenen stelt je in staat om je plan te testen voordat er een noodgeval is. Het kan zijn dat u uw kinderen niet kunt bereiken. Het is belangrijk dat ze weten wat ze moeten doen!

Ongewenste alarmen uitschakelen

Als er geen brand is, controleer dan of het alarm wordt veroorzaakt door kookrook, etc.). Als dat het geval is, kunt u op de Test/Hush-knop op de sensor drukken om het alarm tijdelijk te dempen.



Als u de bron van de rook niet kent, ga er dan niet van uit dat het om een ongewenst alarm gaat. Het negeren van een alarm kan leiden tot eigendomsverlies, letsel of overlijden.

The Silence function can temporarily mute an unwanted alarm for approximately 10 minutes. Het alarm stopt onmiddellijk en de rode LED knippert elke 10 seconden. Tijdens de stilteperiode, als de rookconcentratie herstelt tot een niveau onder de alarmdrempel, zal de groene LED elke 10 seconden knipperen tot het einde van de stilteperiode. Deze functie wordt alleen gebruikt wanneer er een bekende alarmtoestand is, zoals rook veroorzaakt door koken.



Verwijder nooit de batterijen om een ongewenst alarm te stoppen. Hierdoor wordt het alarm uitgeschakeld, zodat het geen rook kan detecteren. Open in plaats daarvan een raam of waarier de rook weg van de sensor.

De stiltefunctie is alleen voor uw gemak en lost het probleem niet op. Controleer altijd uw huis op een mogelijk probleem na elk alarm. Het niet naleven hiervan kan leiden tot letsel of de dood.

LED-indicatie en hoorbaar alarm

CONDITIE	LED-indicator / Hoorbaar alarm / Opmerking
Stand-by	Rode LED knippert één keer per 54 seconden. Geen
Testen	Rode LED knippert snel. 3 korte snelle piepjes
Alarm	Rode LED knippert snel. 3 korte snelle piepjes
Alarm dempen	Rode LED knippert één keer per 10 seconden. Geen Eén druk kan het alarm 10 minuten dempen.

Batterij bijna leeg	Rode LED knippert één keer per 54 seconden. 1 piep elke 54 seconden Actie vereist: vervang batterij
Stil voor waarschuwing bij een bijna lege batterij	Rode LED knippert één keer per 54 seconden. Geen Met één druk kunt u de waarschuwing voor een bijna lege batterij 12 uur lang dempen.
Storing	Rode LED knippert twee keer elke 54 seconden. 2 piepjes elke 54 seconden Actie vereist: vervang de sensor
Einde van de levensduur	Gele LED knippert drie keer elke 54 seconden. 3 piepjes elke 54 seconden Actie vereist: vervang de sensor

De batterij vervangen

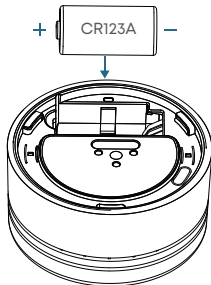
Wanneer de batterij bijna leeg is, zal het rookalarm ongeveer elke 54 seconden piepen. Vervang direct door een CR123A-batterij.

Vereist batterijtype:

1. Draai de sensor tegen de klok in om deze te openen.
2. Zorg ervoor dat de negatieve (-) en positieve (+) uiteinden van de batterij correct zijn uitgelijnd, en plaats de batterij in het batterijvak.
3. Draai de sensor met de klok mee terug op de montagebeugel.
4. Houd de Test/Hush-knop ingedrukt om de sensor te testen.



- Gebruik alleen batterijen die in deze gebruikershandleiding worden vermeld. Er bestaat een risico op explosie als een onjuist batterijtype wordt gebruikt.
- Langdurige blootstelling aan hoge of lage temperaturen of hoge luchtvochtigheid kan de levensduur van de batterij verkorten.



Specificaties

Batterij	EVE CR123A 3V lithiumbatterij
Sensortype	Foto-elektrisch
Alarmgeluidsniveau	≥ 85dB (op 3m recht vooruit)
Bedrijfsomgeving	Temperatuur: 0°C tot 40°C Vochtigheid: ≤ 95% RH (geen condensatie)
Afmetingen	Φ 70 mm x H 37 mm

Beperkingen van rookmelders

- De rookmelder kan levens redden door een vroege waarschuwing bij brand te geven, maar ze zijn niet onfeilbaar. Rookmelders werken alleen als ze op de juiste plaats zijn geïnstalleerd, correct worden onderhouden en als rook hen bereikt.
- Deze rookmelder is NIET ontworpen als de primaire bescherming voor gebouwen die volledige brandalarmsystemen vereisen. Gebouwen van dit type omvatten hotels, motels, slaapzalen, ziekenhuizen, verpleeghuizen en groepswoningen. Dit geldt zelfs als het ooit eengezinswoningen waren. Deze rookmelder kan echter in afzonderlijke kamers worden gebruikt als aanvullende bescherming.
- Rookmelders kunnen branden niet voorkomen of blussen. Ze zijn geen vervanging voor eigendoms- of levensverzekeringen.
- Rookmelders kunnen geen alarm geven als de rook hen niet bereikt. Daarom kunnen rookmelders mogelijk de rook van branden in schoorstenen of muren, op daken of op een andere verdieping niet detecteren.
- Rookmelders kunnen alleen hun alarm laten afgaan wanneer ze rook detecteren. Rookmelders detecteren verbrandingsdeeltjes in de lucht. Ze voelen geen warmte, vlammen of gas. Deze rookmelder is ontworpen om een hoorbaar alarm te geven bij een zich ontwikkelende brand. Echter, veel branden zijn snel brandend, explosief of opzettelijk. Anderen worden veroorzaakt door onzorgvuldigheid of veiligheidsrisico's. Rook kan mogelijk niet snel genoeg de sensor bereiken om een veilige ontsnapping te garanderen.
- Rookmelders waarschuwen mogelijk niet alle personen. De alarmhoorn is luid om mensen te waarschuwen voor een mogelijk gevaar. Er kunnen echter beperkende omstandigheden zijn waarin een gezinslid het alarm mogelijk niet hoort. Het gebruik van alcohol of drugs kan ook het vermogen om het rookalarm te horen verminderen. Speciale eenheden, zoals die met visuele en trillingsalarmen, moeten worden geïnstalleerd voor bewoners met een gehoorbeperking.
- Rookmelders hebben beperkingen. Dit rookalarm is niet onfeilbaar en biedt geen garantie voor de bescherming van levens of eigendommen tegen brand. Rookmelders zijn geen vervanging voor een verzekering. Huiseigenaren en huurders moeten hun leven en eigendommen verzekeren. In addition, it is possible for smoke alarms to fail at any time. **U moet een rookmelder altijd vervangen na 10 jaar vanaf de aankoopdatum.**

Kennisgeving

Conformiteitsverklaring voor de EU



Dit product voldoet aan de EU-vereisten met betrekking tot radio-interferentie.

Dit product voldoet aan de EU-vereisten met betrekking tot radio-interferentie. Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

Informatie over blootstelling aan RF

Het apparaat is getest en voldoet aan de algemene eisen voor RF-blootstelling. Het apparaat kan zonder beperking worden gedragen. Frequentiebanden en vermogens als volgt:

Functie	Banden	Bedrijfsfrequentie	Maximale zuigkracht
Sub-1G	Sub-1G	865,9-866,8MHz	12,5dBm

De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (alleen contact voor EU-zaken): Anker Innovations Deutschland GmbH | Prinzenallee 15, 40549 Düsseldorf, Germany



Dit product is ontworpen en gefabriceerd met materialen en componenten van hoge kwaliteit die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.



Dit symbool betekent dat dit product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt voor recycling. Door dit product op de juiste manier te verwijderen en te recycleren, draagt u bij aan de bescherming van natuurlijke hulpbronnen, de gezondheid van de mens en het milieu. Neem voor meer informatie over de verwijdering en recycling van dit product contact op met uw gemeente, het afvalverwijderingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Customer Support



support.expert@eufy.com
support@eufy.com
uk.support@eufy.com (UK)
ie.support@eufy.com (IE)
support.mea@eufy.com (MEA)



(US/Canada) +1 (888) 3839 123
(UK) +44 (0) 1604 936200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(Egypt) +20 8000000826
(UAE) +971 8000320817
(Kuwait) +965 22069086
(KSA) +966 8008500030



@EufyOfficial



@EufyOfficial



@EufyOfficial



2531-CPSP-11394



PHOTOELECTRIC